

OPEN ACCESS

\*Corresponding author

Dilshad Mahmoud Abdulrahman

[dilshad.m.a@su.edu.krd](mailto:dilshad.m.a@su.edu.krd)

# سامی عەبدولرحمان: توێژینه‌وهیه‌ک له پۆلی کارگێری و سیاسی (1975-1970)

RECEIVED : 26 /10/2025

ACCEPTED : 14/09/ 2025

PUBLISHED : 15/04/ 2026

ئەفین عەزیز خەلیل / بەشی میژوو، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سەلاحەددین-هەولێر، هەرمی کوردستان، عێراق  
دەشاد محمود عبدالرحمن / بەشی میژوو، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سەلاحەددین-هەولێر، هەرمی  
کوردستان، عێراق

## پوخته

سامی عەبدولرحمان یه‌کیک له‌ سه‌رکرده‌ و که‌سایه‌تییه‌ دیاره‌کانی میژووی بزوتنه‌وه‌ی بزگارێخواری کوردی له‌ کوردستانی عێراق، پۆل و پێگه‌ی له‌ میژووی هاوچه‌رخێ کورددا دیار و به‌رچاوه‌، به‌ تایبته‌ت له‌ ماوه‌ی سالانی (1970-1975). له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی ناوبراو به‌ هۆی کارامه‌یی و لێزانی خۆی بووه‌ته‌ جێی متمانه‌ی مه‌لا مسته‌فای بارزانی (پابه‌ری شۆرشێ ئه‌یلول) و بووه‌ته‌ ئه‌ندامی دیاری شاندی دانوستانه‌کانی نیوان بزوتنه‌وه‌ی بزگارێخواری کوردستان و حکومه‌تی عێراقی، که‌ له‌ ئه‌نجامدا ریکه‌وتنامه‌ی 11 ئاداری 1970 به‌ داوا دا هات. دوا‌ی ریکه‌وتنیش، له‌ سالانی (1970-1975) ناوبراو وه‌ک وه‌زیرێکی کورد له‌ حکومه‌تی عێراقی به‌شدار بووه‌. ئامانج له‌ نووسینی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌ لا کردنه‌وه‌یه‌ له‌ ده‌رکه‌وتن و زه‌ق‌بوونه‌وه‌ی پۆلی کارگێری و سیاسیی سامی عەبدولرحمان له‌ ماوه‌ میژووییه‌ دیاریکراوه‌دا (1970-1975). گرنگی نووسینی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌ له‌ وه‌دایه‌ که‌ چه‌ند راس‌تییه‌کی نوێ له‌ سه‌ر پۆلی سامی عەبدولرحمان له‌ رووداوه‌کانی کوردستانی عێراق و په‌یوه‌ندیه‌کانیان له‌ گه‌ڵ به‌غدا و چالاکیه‌کانی له‌ سه‌ر ئاستی ده‌ره‌وه‌ به‌ پشت به‌ستن به‌ چه‌ندان سه‌رچاوه‌ و به‌لگه‌نامه‌ی بلاونه‌کراوه‌ ده‌خاته‌ روو. توێژینه‌وه‌که‌ له‌ پێشه‌کییه‌ک و دوو ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی و ئه‌نجام پیکه‌اتوه‌. له‌ ته‌وه‌ری یه‌که‌مه‌دا باس له‌ پوخته‌یه‌ک له‌ ژبانی سامی عەبدولرحمان کراوه‌، ته‌وه‌ری دووهمیش تایبته‌ به‌ باسی پۆلی کارگێری و سیاسیی ناوبراو له‌ ماوه‌ی سالانی (1970-1975).

وشه‌ سه‌ره‌کییه‌کان:  
سامی عەبدولرحمان  
وه‌زیر  
عێراق  
شۆرشێ کورد



### About the Journal

Zanco Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields. <https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>

## 1. پیشه‌کی

یه‌کیک له‌و تاییه‌تمه‌ندیانه‌ی که میژووی نوئ و هاوچه‌رخ‌ی کورد پئی ده‌ناسریت رۆلی که‌سایه‌تی و سه‌رکرده‌کانه، به تاییه‌ت له‌ بوار‌ی سیاسی و کارگیزی، سامی‌عه‌بدول‌رحمان یه‌کیکه له‌ که‌سایه‌تیه سیاسییه‌کانی کورد، که رۆلیکی دیار و کارگیزی هه‌بووه له‌ بزوتنه‌وه‌ی پزگاریخوازی کورد. ناوبراو توانیویه‌تی شوین په‌نجه‌ی دیاری خو‌ی له‌سه‌ر به‌شیک له‌ پروداوه‌کانی میژووی هاوچه‌رخ‌ی کوردستانی عیراق، به تاییه‌ت له‌ ناوه‌پراستی شه‌سته‌کانه‌وه تاوه‌کو سالی ۲۰۰۴ بئه‌خشینیت.

### 1.1 گرنگی توژیینه‌وه‌که:

توژیینه‌وه‌که له‌ ریگه‌ی به‌لگه‌نامه و دیمانه و سه‌رچاوه‌ی زانستییه‌وه به‌دواداچوونی جدی بۆ رۆلی کارگیزی و رامیاری سامی‌عه‌بدول‌رحمان کردووه، هه‌روه‌ها یه‌که‌م کاری زانستی و میژووییه‌ ده‌رباره‌ی رۆلی کارگیزی و رامیاری سامی‌عه‌بدول‌رحمان له‌و ماوه میژووییه‌ دیاریکراوه‌دا (1970-1975) ئه‌نجام ده‌دریت.

### 1.2 ئامانجی توژیینه‌وه‌که:

ئامانج له‌ نووسینی ئه‌م باب‌ه‌ته سه‌ره‌رای گرنگیدان به‌ میژووی هاوچه‌رخ‌ی کورد له‌ کوردستانی عیراق، لا کردنه‌وه‌یه له‌ ده‌رکه‌وتن و زه‌قبوونه‌وه‌ی رۆلی کارگیزی و رامیاری سامی‌عه‌بدول‌رحمان له‌ چوارچێوه‌ی شو‌رش‌ی کورد به‌ سه‌رکرده‌یه‌تی مسته‌فا بارزانی (1903-1979). توژیینه‌وه‌که لی‌راوانه هه‌ولیداوه وه‌لامی ئه‌م پرسیارانه‌ی خواره‌وه بداته‌وه: رۆل و ئه‌دای کارگیزی سامی‌عه‌بدول‌رحمان وه‌ک وه‌زیری کاروباری باکور چون بووه؟ هۆکاری ده‌وشانه‌وه‌ی ئه‌ستیره‌ی سامی‌عه‌بدول‌رحمان له‌و ماوه میژووییه‌ دیاریکراوه‌دا چی بووه؟ متمانه‌ی زۆری سه‌رکرده‌یه‌تی شو‌رش‌ی کورد به‌ سامی‌عه‌بدول‌رحمان له‌پای چی بووه؟

### 1.3 میتۆدی توژیینه‌وه‌که:

له‌م توژیینه‌وه‌یه‌دا، به‌ هۆی سروشتی تاییه‌تی باب‌ه‌ته‌که، که به‌شیک به‌رچاوی مه‌یدانییه و بریتییه له‌ چاوپیکه‌وتن و دیمانه له‌گه‌ل که‌سایه‌تییه نزیک و ئاگاداره‌کانی ژبانی سامی‌عه‌بدول‌رحمان، زۆرت‌ر پشت به‌ پێبازی توژیینه‌وه‌ی میژووی په‌سنی (وه‌سفی) به‌ستراوه. هه‌روه‌ها رێبازی راقه‌کاریش به‌ گویره‌ی پێویست به‌کارهینراوه.

### 1.4 پیکهاته‌ی توژیینه‌وه‌که:

توژیینه‌وه‌که له‌م پیشه‌کییه و دوو ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی و ئه‌نجام پیکهاتوه. ته‌وه‌ری یه‌که‌م که له‌ ژیر ناوونیشانی (پوخته‌یه‌ک له‌باره‌ی ژبانی سامی‌عه‌بدول‌رحمان)ه، تاییه‌تکراوه بۆ باسی (په‌چه‌له‌ک و بئه‌ماله‌ی سامی‌عه‌بدول‌رحمان و سه‌ره‌تاکانی ژبان و قوناغه‌کانی خویندن و تیکه‌لبوونی به‌ کاری سیاسی. ته‌وه‌ری دووه‌م که به‌ناوونیشانی (رۆلی کارگیزی و سیاسی سامی‌عه‌بدول‌رحمان)ه، ته‌رخانکراوه بۆ باسی رۆلی کارگیزی و سیاسییه‌کانی سامی‌عه‌بدول‌رحمان له‌ سالانی (۱۹۷۰-۱۹۷۵) هه‌روه‌ها باسی هه‌وله‌کانی ناوبراو کراوه له‌ گه‌یاندنی ده‌نگی کورد به‌جیهانی ده‌روه له‌وماوه‌یه‌دا. له‌ کۆتاییشدا پوخته‌ی ئه‌نجامگیرییه‌کانی توژیینه‌وه‌ خراونه‌ته‌روو.

## 2- پوخته‌یه‌ک له‌باره‌ی ژبانی سامی‌عه‌بدول‌رحمان

### 2-1 بئه‌ماله و په‌چه‌له‌کی سامی‌عه‌بدول‌رحمان:

محهم‌د کورپی مه‌حمود کورپی‌عه‌بدول‌رحمان کورپی خدر کورپی خه‌لف ناسراوه به‌ سامی‌عه‌بدول‌رحمان له‌ سالی ۱۹۳۲ له‌دایکبووه (مه‌حمود، هه‌ولیر، ۲۰۲۴/۱۱/۱۰)، له‌ بئه‌ماله‌یه‌کی مووسلمانی سوننه مه‌زه‌ب بووه (عه‌بدول‌رحمان (أ)، هه‌ولیر، ۲۰۲۵/۱/۷)، به‌ په‌چه‌له‌ک ده‌گه‌ریته‌وه بۆ سه‌ر هۆزی ده‌قورپی<sup>(۱)</sup>، باپیره گه‌وره‌ی که‌سیک بووه به‌ (خدر خه‌لف) ناسراوه، سه‌ره‌تا له‌ شاری عامودا بووه له‌ سووریا، به‌لام به‌ هۆی ناله‌باریی ره‌وشی ئابووری له‌ ناوچه‌که کۆچیان به‌ره‌و ناوچه‌ی (الهول)<sup>(۲)</sup> کردووه، که ده‌که‌ویته سنووری نیوان عیراق و سووریا، خدر له‌ لای ئاغای ناوچه‌که (الهول) کار ده‌کات و ئاغای ناوچه‌که کچی خو‌ی به‌ ناوی (عه‌رونا) ده‌دات به‌ خدر، ناوبراو ژنیکی دیکه‌ی عه‌ره‌بیش هه‌بووه، خدر دواتر له‌ ناوچه‌ی شنگال نیشته‌جی بووه و به‌ کاری بازرگانی خه‌ریک بووه، سی زمانی کوردی و عه‌ره‌بی و

تورکی زانیوه، به هوی زیرهکی و لیھاتوویی خوی، له کوتاییهکانی سەدەئە نۆزەدە بوووتە بەرپۆهەبەری شارەوانی له قەزای شنگال (عەبدولرەحمان ب)، هەولێر، ۲۰۲۴/۱۲/۲۵). هەرۆهە دواتر بوووتە ئەندامی هەلبژێردراوی ئەنجومەنی شارەوانی (المولی، 2000، ص ۷۳-۸۲)، خدر خاوەنی حەوت کۆر بوو بە ناوێکەکانی: (ئەحمەد، محەمەد، ئیبراھیم، یوونس، عەبدولرەحمان، ئەلیاس) (عەبدولرەحمان (أ)، هەولێر، ۲۰۲۵/۱/۷). عەبدولرەحمان یەکیک لە کۆرە زیرەکەکانی خدر خەلف بوو، هەر لە منداڵییەوه زیتەلە و حەزی بە پرسیارکردن بوو، پرسیارێ دەربارە ی رەچەلەک و بنەمالەکە ی باوکی کردوو، عەبدولرەحمان هاوشیوە ی باوکی له کوتایی سەدەئە نۆزەدە پۆستی کارگێری وەرگرتوو له ناحیە ی تەلەغەر (یعقوب، ۲۰۰۰، ص ۷۳). خاوەنی خانووییەکی زۆر گەورە بوو له شنگال، خاوەنی چوار کۆر و کچیک بوو بە ناوێکەکانی: (مەحمود، سەعید، ئەمین<sup>(۳)</sup>، حوسین، فەھیمە)، خیزانەکە ی ناوی (زولێخا) بوو که خەلکی ناوچە ی زیبار بوو، عەبدولرەحمان خاوەنی کارگە ی رستن و چنن بوو له تەلەغەر (عەبدولرەحمان ب)، هەولێر، ۲۰۲۴/۱۲/۲۵). که ئەمەش دەرخرە ی ئەوێه که پینگە ی ئابووری ئەم بنەمالە یە زۆر باشبوو، سەرەرای ئەمە هەرکاتیک هەر کۆریکی ژنی بەهێتابا دەبووایە خۆبەرپۆهەبردنی له ئەستۆی خۆی بووایە و له خانووییەکی جیا له دایک و باوکی ژیا نی کردبا، ئەمە نەرتی عەبدولرەحمان بوو بەرانبەر بە منداڵەکانی دوا ی ژن هینانیا، که ئەمەش بوووتە هۆی ئەوێ کۆرەکانی پشت بە خۆیان ببەستن بۆ پەیداکردنی بژیوی ژیا نی خۆیان (عەبدولرەحمان ب)، هەولێر، ۲۰۲۴/۱۲/۲۵).

## 2-2 خانەوا دە و خیزانی سامی عەبدولرەحمان:

سەبارەت بە باوکی سامی (مەحمود)، دوا ی ژنەینانی له مالی باوکی جیا بوووتەوه، دەستی کردوو بە کاری جووتیاری و مەرداری، هەرۆهە بازراگانی گەنم و جۆ و خورمای، له گەل شارەکانی حەلەب و دیمەشق و خوارووی عیراق کردوو، خاوەنی زەویی کشتوکالی و سن بیستان و خانووییەکی گەورە بوو له شنگال، له گەرەکی سەرای<sup>(۴)</sup> نیشتهجیبون، ژمارە یەکی زۆر سەر مەری هەبوو، هەندیکیان له چیا ی شنگال لای خیزانیکێ ئیزیدی بەخوێ دەکران، و هەندیکێ دیکەیان له شنگال لای پیاویکی مووسلمان بوو، که دواتر کچەکی خۆی بە ناوی (شەریفە) دەدات بە مەحمود (عەبدولرەحمان ب)، هەولێر، ۲۰۲۴/۱۲/۲۵).

باوکی سامی عەبدولرەحمان (مەحمود) خاوەنی دوو ژن بوو بە ناوێکەکانی: (ئەسمەرێ و شەریفە)، له ژنی یەکەم هەشت منداڵی هەبوو چوار کۆر بە ناوێکەکانی: (عەلی، خدر، عوسمان، محەمەد (سامی عەبدولرەحمان))، چوار کچ بە ناوێکەکانی: (نؤفا، حلیمە، سودا، وەسی)، له ژنی دووهم خاوەنی دە منداڵ بوو شەش کۆر بە ناوێکەکانی: (ئەحمەد، کامەران، دارا، ئازاد، زیاد، چیا)، چوار کچ بە ناوێکەکانی: (شەمسە، شاها، شەرمین، شیرین) (عەبدولرەحمان ب)، هەولێر، ۲۰۲۴/۱۲/۲۵). لەسەر زاری ئەو کەسانە ی که ئەندامی خیزانەکە ی بوون، باوکیان رۆلی هەبوو له پینگەیان و هاندانی منداڵەکانی بۆ بەردەوامبوون لەسەر خویندن، لەبەر ئەوێ له لایەنی کۆمەلایەتیەوه کەسیکی کراوه بوو له بیروبووچوون و تیروانینەکانی و بروای بەوه هەبوو کچ و کۆرەکانی بچنە بەر خویندن<sup>(۵)</sup>.

سەرەرای هاندانی باوکیان بۆ خویندن، بەلام هەندیک له کۆر و کچەکانی بە ئارەزووی خۆیان خویندن تەواو ناکەن و وێرای ئەمەش هەندیکیان له قۆناغەکانی خویندن بەردەوام دەبن و ئاستەکانی خویندن بە سەرکەوتویی دەبن، له دیارترینیان محەمەد (سامی عەبدولرەحمان) بوو، که توانی بروانامە ی کۆلیجی ئەندازیاری له بەشی کارەبا له زانکۆی فکتۆریا له شاری مانچستەر له بریتانیا بە دەست بەیتیت. هەرۆهە کامەران بروانامە ی کۆلیجی ئەندازیاری له بەشی تەلارسازی له رۆمانیا بەدەستەیتاوه. ئازادیش کۆلیجی یاسا تەواو دەکات و هەر یەکیک له خوشکەکانی: (شەمسە، شاها، شیرین، شەرمین) خویندنیان بە سەرکەوتویی تەواو کردوو (عەبدولرەحمان ب)، هەولێر، ۲۰۲۴/۱۲/۲۵).

سامی عەبدولرەحمان له ۱۹۶۱/۳/۲۱ ژیا نی هاوسەرگیری له گەل یەکیک له کچە مامەکانی بە ناوی فەوزیە عەبدولرەحمان پیکهیتاوه که کچی پیاویکی ناوداری شنگال بوو بە ئەمینی عەبدو ناسراو بوو، سامی دوا ی ئەوێ ژیا نی هاوسەرگیری پیکهیتاوه، له شاری بەغداد نیشتهجی بوو. سامی عەبدولرەحمان پینج منداڵی بە ناوێکەکانی: (سەلاح، بەیان، ژیان، سیروان،

قیان) هه‌بووه، رۆل و پینگه‌ی سامی له سیاسه‌ت و جیگیرنه‌بوونی بهره‌وامی له شویتکی دیاریکراو به هۆی کاری سیاسی کاریگه‌ری هه‌بووه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی منداڵه‌کانی له شوین و شاری جیاواز له دایک ببن، بۆ نمونه: سه‌لاح له ۱۹۶۲/۳/۲۷ له شاری به‌غدا له دایکبووه، به‌یان له ۱۹۶۵/۸/۴ له شاری به‌غدا له دایکبووه، ژیان له ناوپردان له دایکبووه و له تهمه‌نی سنی مانگی به نه‌خۆشی گیانی له ده‌ستداوه، سیروان له ۱۹۶۸/۶/۹ له ناوپردان له دایکبووه، قیان له ۱۹۷۰/۵/۲۹ له به‌غدا له دایکبووه (عه‌بدولرهمان(ج)، هه‌ولێر، ۲۰۲۵/۱/۷).

### 2-3 ژینگه‌ی پینگه‌یشتن و گه‌نجیه‌تی سامی عه‌بدولرهمان:

سه‌ره‌تای ده‌ستپێکی ژیان و چاوه‌له‌پێنای سامی عه‌بدولرهمان له خێزانیکی گه‌وره و ده‌وله‌مهند و خاوه‌ن مولک و مه‌رومالات بووه، له‌نیو خێزانیکی رۆشنبیر له دایکبووه، له بنه‌ماله‌یه‌کی ناسراو بووه، خزم و ناسیاویان له کوردستانی رۆژئاوا هه‌بووه (عه‌بدولرهمان(ب)، هه‌ولێر، ۲۰۲۴/۱۲/۲۵).

سامی عه‌بدولرهمان قوناغی سه‌ره‌تایی به زمانی عه‌ره‌بی له شنگال خویندووه، به هۆی نه‌بوونی قوتابخانه به زمانی کوردی له ناوچه‌که، له قوتابخانه به قوتابیه‌کی زیره‌ک و چالاک ناسراوه، به‌شداریی له چالاکیه‌کانی قوتابخانه کردووه، ئهم قوناغی به سه‌رکه‌وتویی بریوه، دواتر بۆ فیزیوون و ختمکردنی قورئانی پیرۆز چووه‌ته حوجره و لای مامۆستای نایینی خویندوویه‌تی، له‌وه‌ سه‌رده‌مه‌دا هه‌ر که‌سیک پۆلی شه‌شی ته‌واوکردبا ده‌بوایه قورئانی پیرۆزی ختمکردبا (عه‌بدولرهمان (أ)، هه‌ولێر، ۲۰۲۵/۱/۷).

سامی عه‌بدولرهمان بۆ درێژه‌دان به خویندن و ته‌واوکردنی قوناغی ناوه‌ندی و داناوه‌ندی چووه‌ته شاری مووسل له قوتابخانه‌ی (الغریبه) خویندوویه‌تی (یوسف، ۲۰۲۰، ۴۲)، بۆ ته‌واوکردنی خویندن له به‌شه ناوخۆیی ماوه‌ته‌وه، باوکی له رۆویی داراییه‌وه هاوکاری کردووه و مانگانه بره‌ پارهی پێوستی بۆ دابین کردووه (عه‌بدولرهمان (أ)، هه‌ولێر، ۲۰۲۵/۱/۷). پینج سال به‌م شیوه‌یه به‌رده‌وامبووه، چونکه قوناغی خویندن داناوه‌ندی له سالی ۱۹۲۹ به دواوه له سه‌رتانسه‌ری عێراق ماوه‌که‌ی (۵ سال) بووه، به‌سه‌ر دوو قوناغ دابه‌شکراوو، قوناغی یه‌که‌م خویندن ناوه‌ندی بوو، که ماوه‌که‌ی (۳ سال) بوو، هه‌روه‌ها قوناغی دووهم که خویندن داناوه‌ندی (ئاماده‌یی) که ماوه‌که‌ی (۲ سال) بوو، به‌سه‌ر دوو لقی زانستی و وێژه‌یی دابه‌ش کرابوو، تاقیکردنه‌وه‌ی کوتاییش له لایه‌ن وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌وه به‌رێوه ده‌برا (علوان الحمیری، ۲۰۱۹، ص ۷).

سامی عه‌بدولرهمان له قوناغی داناوه‌ندی که‌له‌له‌ی هزری سیاسی بۆ دروست ده‌بیت و کاریگه‌ری هاوڕیکانی به‌سه‌ریه‌وه ده‌بیت، به تایبه‌تیش یه‌کیک له هاوڕیکانی به ناوی (رزق الله) (عه‌بدولرهمان (أ)، هه‌ولێر، ۲۰۲۵/۱/۷)، که زۆرجار به‌یه‌که‌وه داده‌نیشن و باسیان له بارودۆخی سیاسی ئه‌و رۆژگار کردووه، هه‌ر له قوناغی داناوه‌ندی بیری چه‌پی له لا گه‌لاله‌ بووه (عونی، هه‌ولێر، ۲۰۲۵/۱/۲۱)، بۆیه به‌شداری له چالاکی و خۆپێشاندانه‌کانی حزبی شیوعی عێراقی کردووه<sup>(۱)</sup>، که ئه‌مه‌ش ببووه جیگه‌ی نیگه‌رانی به‌رێوه‌به‌ری قوتابخانه‌که‌ی، له لایه‌ن به‌رێوه‌به‌ری قوتابخانه چه‌ند جاریک ئامۆژگاری کراوه که نه‌چێته ناو کاروباری سیاسی، چونکه سامی یه‌کیک بووه له قوتابیه‌ زیره‌که‌کانی قوتابخانه، هه‌روه‌ها به‌رێوه‌به‌ری قوتابخانه هه‌ولی داوه سامی به دوور بگریت له کاری سیاسی، به‌رێوه‌به‌ری قوتابخانه‌که‌ی چه‌ندین جار له لایه‌ن حکومه‌ته‌وه بۆ شایه‌تدان له‌سه‌ر سامی بانگکراوه، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی سامی خۆشویستوو به‌رده‌وام پاساوی بۆ هیناوه‌ته‌وه و گوتویه‌تی سامی به‌شداری ئه‌و جووره چالاکیانه‌ی نه‌کردووه، به هاندان و پشتگیریه‌کان، سامی قوناغی داناوه‌ندی به سه‌رکه‌وتویی بریوه و توانیویه‌تی نمره‌کی به‌رز به‌ده‌ست به‌یتیت (عه‌بدولرهمان (أ)، هه‌ولێر، ۲۰۲۵/۱/۷). دوا‌ی ته‌واوکردنی قوناغی داناوه‌ندی و بۆ درێژه‌دان به خویندن سامی عه‌بدولرهمان سالی ۱۹۵۲ له لایه‌ن حکومه‌تی ئه‌وکاتی عێراق به نێرده‌ی زانستی ده‌نیردریته و لا‌تی بریتانیا<sup>(۲)</sup> له زانکۆی ئکتۆریا له مانچستر له کۆلیژی ئه‌ندازیاری به‌شی کاره‌با، له‌وی په‌یوه‌ندی کردووه به کۆمه‌له‌ی قوتایانی عێراقی (جمعیة الطلبة العراقیین)<sup>(۳)</sup> له و لا‌تی بریتانیا (عه‌بدولرهمان (أ)، هه‌ولێر، ۲۰۲۵/۱/۷).

ئەو كۆمەلە قوتابیانى عىراقى لەخۆ دەگرت كە لە ولاتى برىتانىا دەيانخويند، لە لاين ديموكراته كانى عىراق و كۆمونيستەكان دامەزراپوو، ئەم كۆمەلە يە بوو دامەزراوئەكى گرنكى قوتابيانى عىراقى و بوو قەوارە يەكى ناسراو لە برىتانىا، چالاككەيانى رەنگدانە وەى بەرچاوى هەبوو (الملاك، ۲۰۰۰، ص ۱۰۲-۱۱۷)، لەو كاتەى سامى عەبدولرەحمان چوو لەندن، بوو ئەندام لەم كۆمەلە يە، هەولئى خۆگونجاندنى داو لەگەل ئەو بارودۆخە نوئىيە، هەموو ئەو قوتابيانەى كە ئەندامبوون لەو كۆمەلە يە خاوەن يەك بىروبۆچوون نەبوون، هەندىكيان شىوعى بوون بىروبۆچوونى چەپ بەسەرياندا زالبوو، هەندىكيان بەعسى بوون و بىروبۆچوونى نەتەوئىيە بەسەرياندا زالبوو. كۆمەلەكە فرە نەتەو و ئايين و ئايينزاي لەخۆ گرتوو، لە ناو كۆمەلەكە قوتابيانى كورد و عەرەبى تىدابوو، هەرەها شىعە و سوننەى تىدابوو. هەر يەك لەمانە لە شارىك هاتبوون، سامى عەبدولرەحمان لە داوى رووخانى رژیى پاشايەتى لە عىراق بەشدار بوو لە چەندىن چالاككەيانى كۆمونيستەكانى عىراق لە برىتانىا و بەشدار بوو لەو خۆپيشاندانانەى لە برىتانىا بەرپۆچوونە و هەولئى نيشاندانى رووى راستەقینەى حكومەتى نوئى عىراقىان داو (الملاك، ۲۰۰۰، ص ۷-۳۶). سامى عەبدولرەحمان توانيوئەتى تىروانىنى كەسانى دىكە و قوتابىيەكانى دىكە بزائىت، كە ئەمەش رەنگدانە وەى دەبىت لەسەر ژيانى سياسى سامى عەبدولرەحمان لە سالانى دواترىش.

بەپئى قسەى ئەو كەسانەى نزيك بوون لە سامى عەبدولرەحمان ناوبراو چالاك بوو لە رووى سياسى و كۆمەلە يەتى و تىكەلبوون لەگەل ئەندامانى دىكەى كۆمەلەى قوتابيانى عىراقى لە برىتانىا، ئەوئەى كە تىبىنى دەكرىت ئايدىلۆژيا و تىروانىنى كۆمونيستى كارىگەرى هەبوو لەسەر بىركردنە وەى سامى عەبدولرەحمان و لەسەر ديد و هزرى، هەر ئەو كەسانەى كە زۆر لئى نزيكبوون قوتابىيە كۆمونيستەكان بوون (ئەلسەعدى، لەندن، ۲۰۲۵/۵/۲۸).

قەحتان حەبىب مەلاك لە كۆنفرانسى گشتىي كۆمەلەى قوتابيانى عىراقى لە لەندن ئامازە بەو دەكات و دەلئىت: " لەم كۆنفراسە گشتىيەدا بۆ قوتابيان لە ئىنگلتەرا ئەنجامدرا لە رۆژى كرېسمس لە سالى ۱۹۵۶ كۆمەلەك قوتابىي گەنج ناسى كە بۆ هەنگەوئەكانى داهاوتوى ژياندا جىگای بايخ بوون، لە ديارترىنيان (عبدالخالق البىاتى، محمد محمود عبدالرحمن، عصام غيدان، دارا توفيق، أرتين أندريا، مهدي السامرائى) زۆرىكى تر". (الملاك، ۲۰۰۰، ص ۱۸-۱۹).

ئەم كۆمەلە يە لەگەل ئەوئەى هەموويان خاوەنى يەك بىروبۆچوون نەبوون، بەلام هەوليان داو لە هەندىك بۆنە و رۆرەسى خۆشى و خۆپيشاندان و رۆپيوئەكان بەيەكەو بەشداربن و يەكدەنگ بن لە خۆپيشاندانەكان، بە تايبەت ئەو رووداوانەى پەيوئەندى بە عىراق هەبوو، بۆ نمونە: كاتىك كە شۆرشى ۱۴ تەموزى ۱۹۵۸ لە عىراق بەرپاوبو، كۆمەلەى قوتابيانى عىراقى لە لەندن پشتگىرى خويان بۆ شۆرش پيشان دا و لەهەمان رۆژدا كۆبوونەو و هەلمەتى هاوسۆزى لەگەل سىستەمى كۆمارى دەستپىكر، بۆ ئەم مەبەستە لئىژنە يەكيان پىكهننا سەرۆكى لئىژنەكە برىتیبوون لە: (عەبدولخالق بەياتى و محەمەد محەمود عەبدولرەحمان و رەحيم عەجىنە)، كۆبونەوئە يەكيان لە هايدپارك رىكخست، هاتنە سەر شەقامەكان و وتارىان بۆ راي گشتى برىتانىا پيشكەشكر، بە مەبەستى روونكرنە وەى ئامانجەكانى شۆرش و ويستيان پالپشتى و هاوسۆزى برىتانىا بەدەست بەيئن، بۆ ئەوئەى حكومەتى برىتانىا پشتگىرى لە شۆرشى ۱۴ تەموز بكات (الملاك، ۲۰۱۳، ص ۱۱۹). عەبدولخالق بەياتى، دكتور رەحيم عەجىنە، خالد ئەحمەد زەكى، لەو كەسانە بوون كە سامى عەبدولرەحمان پيشان سەرسام بوو لە لەندن. " (ئەحمەد، سوئىد، ۲۰۲۵/۱/۲)، دەكرىت ئەمەش بە خالى وەرچەرخان دابزىت لە ژيانى سامى عەبدولرەحمان، هەرەها قوناعى خويندنى زانكو لە برىتانىا يارمەتى دا كە تىروانىنى سياسى گەشە بكات، ئەمەش رۆلئى هەبوو لە گەشەى هزرى و سياسى سامى عەبدولرەحمان لە سالانى دواترىشدا.

كاتىك سامى عەبدولرەحمان لە ۱۰ى ئابى ۱۹۵۸ گەراوئەتەو بۆ عىراق (عجىنە، ۲۰۰۹، ص ۵۵)، بەردەوام بوو لە كارى رىكخراوئەى و لەنىو ريزەكانى پارتى كۆمونيستى عىراقى چالاككەيان هەبوو (عوسمان، هەولئىر، ۲۰۲۴/۱۱/۱۰)، كە ئەو كات رىگا بەو پارتە دراو بە ئاشكرا كار و چالاككەيان خۆى بكات و ئازادىيەكى زۆر بە پارتى كۆمونيستى درابوو (القيسى، ۲۰۱۵، ص ۷۱-۷۲)، كاتىك كە گەراوئەتەو ماوئەيەك لە بەغدا بە بەلئىندەر وەك ئەندازيارى كارەبا كارى كردوو (عەبدولرەحمان، أ)، هەولئىر، ۲۰۲۵/۱/۱۵)، دواتر لە 12/5/1959 بووئە ئەندام لە سەندىكاي ئەندازياران (عەبدولرەحمان، ۱۹۹۱، ص ۲۷)، هەر لەو سالەدا سامى عەبدولرەحمان بووئە ئەفسەرى يەدەگ بە پلەى

مولانزم<sup>(٩)</sup>، دواتر ههولای داوه چالاکی زیاتر ئەنجام بدات بۆ بەرگریکردن له حکومهتی عەبدولکەریم قاسم (1958-1963)، بۆ نمونە: وەکو کۆمۆنیستەکانی دیکە له خۆپیشاندانەکانی پشتگیریکردن له حکومهتی عەبدولکەریم قاسم و له رووداوەکانی هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی شه‌واف (١٩٥٩) (١٠) به‌شدار بووه (باوانی، ٢٠٢٢، ل ١٦٥؛ عەبدولرەحمان (أ)، هه‌ولێر، ٢٠٢٤/١١/٦؛ به‌رواری، سوید، ٢٠٢٤/١٠/٦).

له‌و ماوه‌ی که سامی عەبدولرەحمان له به‌غدا بووه هه‌ولای داوه وهک گه‌شتیار سه‌ردانی چه‌ند ناوچه‌یه‌کی کوردستان بکات، وهک خۆی ئاماژه به‌وه ده‌کات سالی ١٩٥٩ چووته چیا‌ی سه‌فین (عبدالرحمن، ١٩٨٨، ص ٢٤). ئەمەش ئەوه دەرده‌خات سامی عەبدولرەحمان هه‌ر له زووه‌وه په‌رۆشی دیتن و شاره‌زابوونی ناوچه‌کانی کوردستانی بووه. شایه‌نی باسه سامی عەبدولرەحمان ئاماژه به‌وه ده‌کات که دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ی له لهندن و دوا‌ی خۆیندنی زانکۆ له مانچستر، دهرفته‌ی بۆ نه‌ره‌خساوه وهک پۆست سوود له بواری پسیپۆرییه‌که‌ی خۆی وه‌رگریت وهک ئەندازیاری کاره‌با، ته‌نها چه‌ند سالیکی که‌م نه‌بیت، له‌به‌ر ئەوه‌ی سامی بێرک‌دنه‌وه‌ی زیاتر له بواری سیاسی بوو، بێرک‌دنه‌وه‌ی سیاسییه‌که‌ی و هه‌ستکردن به‌ به‌رپرسیاریه‌تیه‌که‌ی و کاریگه‌ری هه‌ستی سیاسییه‌که‌ی وایکردووه زیاتر له بواری سیاسی قوول ببیته‌وه، ئەم هه‌ستکردنه‌ وایکردووه دهرفته‌ی ئەوه‌ی نه‌بیت کار له پسیپۆرییه‌که‌ی خۆی وهک ئەندازیار بکات (عەبدولرەحمان (ج)، هه‌ولێر، ٢٠٢٥/١/٢١).

سامی عەبدولرەحمان ئاماژه به‌وه ده‌کات که ئەو له ئاداری ١٩٦٣ چووته نیۆ ریزه‌کانی شۆرش‌ی ئەیلول واته دوا‌ی کوده‌تای به‌عسییه‌کان له (٨/شوباتی/١٩٦٣) پاشان ئەو کوشتاری که له‌لایه‌ن به‌عسییه‌کان ئەنجام‌دا دژ به‌ شیوعییه‌کان و لایه‌نگرانی له به‌غدا و شاره‌کانی دیکه‌ی عێراق. زۆر له‌و که‌سانه‌ی که له‌سه‌ر شیوعی حیساب ده‌کران، یه‌کیکی له‌وانه سامی عەبدولرەحمان، بڕیاریان دا په‌نا به‌رنه‌ به‌ر ناوچه‌ ئازادکراوه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی شۆرش‌ی کورد (شاویس، 1985، ص 87)، شایه‌نی باسه ناوبراو خۆی باس له‌وه ده‌کات که شاره‌زاییه‌که‌ی وهک ئەندازیاری کاره‌با یارمه‌تیداوه بۆ ئەوه‌ی نزیک ببیته‌وه له مه‌کته‌بی سیاسی که پێوستیان پێی بووه بۆ کارکردنی ئیزگی ده‌نگی شۆرش (عبدالرحمن، 1988، ص ٢٧؛ باوانی، ٢٠٢٢، ل ١٦٦). ناوبراو توانیبوو له ماوه‌یه‌کی زۆر که‌م توانا‌کانی خۆی به‌سه‌لمیته‌ت و متمانه‌ی بازرانی به‌ده‌ست به‌یته‌ت، ته‌نانه‌ت متمانه‌ی بازرانی به‌ سامی عەبدولرەحمان گه‌یشه‌تووه و راده‌یه‌ی که چه‌ند ئه‌رک و پۆستیکی گرنگی پێ بسپێردریت له‌و قوناغه‌دا، ده‌بینین له‌ کۆنگره‌ی حه‌وته‌می پارتی دیموکراتی کوردستان (١٩٦٦)، سامی تیا‌یدا به‌ ئەندامی کۆمیته‌ی ناوه‌ندی و ئەندامی مه‌کتبی سیاسی هه‌لبژێردراوه، هه‌روه‌ها له‌ کۆنگره‌ی هه‌شته‌می پارتی دیموکراتی کوردستان (١٩٧٠)، دوا‌ی دهرچوونی له‌ کۆنگره‌ به‌ ئەندامی کۆمیته‌ی ناوه‌ندی و ئەندامی مه‌کتبه‌ی سیاسی هه‌لبژێردراوه (هه‌نجیره‌ مانی، ٢٠٢٣، ل ١١٤-١٣٣)، هه‌روه‌ها دوا‌ی واژووکردنی ریکه‌وتنامه‌ی ١١ی ئادار، پینچ که‌س له‌ سه‌رکردایه‌تی پارتی ده‌ستپێش‌ان‌کران بۆ ئەوه‌ی بینه‌ وه‌زیر له‌ حکومه‌تی عێراقی، یه‌کیک له‌وانه سامی عەبدولرەحمان بووه، که دواتر بوو به‌ وه‌زیری کاروباری باکور (وزیر شۆون الشمال)، هه‌روه‌ها بوو به‌ ئەندامی لیژنه‌ی ئاشتی بۆ به‌دواداچوون و جیه‌جیک‌کردنی خاله‌کانی ریکه‌وتنامه‌ی ١١ی ئادار (بازرانی، ٢٠٢٠، ل ٥٠-٥١).

#### 2-4 ویستگه‌ گرنگه‌کانی ژانی سامی عەبدولرەحمان تاوه‌کو تیرۆرکردنی:

دوا‌ی نسکۆی شۆرش‌ی ئەیلول (١٩٧٥)، رۆلی سامی عەبدولرەحمان له ئاماده‌کارییه‌کان بۆ به‌رپا‌کردنه‌وه‌ی شۆرش و دروستکردنی سه‌رکردایه‌تی کاتی پارتی زۆر پوون و ئاشکرا‌بوو، ته‌نانه‌ت تیروانین و بیروبو‌چوونی نوێی له‌ چوارچۆیه‌ی راپۆرتیکدا خستوه‌ته‌پوو، که له‌ کۆنفرانسی ئابی ١٩٧٦، له‌ لایه‌ن سه‌رکردایه‌تی کاتی پارتی دیموکراتی کوردستانه‌وه‌ په‌سه‌ندکراوه، ئەو راپۆرت به‌ پوون و ئاشکرا کاریگه‌رییه‌کانی هزری سامی عەبدولرەحمانی لێ ده‌خویندریته‌وه (راپۆرتی سیاسی سه‌رکردایه‌تی کاتی، ئابی ١٩٧٦، ل ٣).

له‌ ماوه‌ی ده‌ستپێکردنه‌وه‌ی شۆرش (١٩٧٦) که له‌ ئەده‌بیاتی پارتی به‌ (شۆرش‌ی گۆلان) ناسراوه، سامی عەبدولرەحمان رۆلی دیاری خۆی له‌سه‌ر چه‌ندین ئاستی جیاوازی بینیوه، بۆ نمونە له‌ بواری راگه‌یاندا، که له‌ سالانی شه‌سته‌کاندا ئەزموونیک‌ی باشی په‌یدا کردبوو، له‌و ئەنجامه‌دا رۆلی به‌رچاوی بینی له‌ هینان و کردنه‌وه‌ی ئیزگییه‌کی نوێ بۆ شۆرش‌ی

كوردی له تشرینی یه كه می ۱۹۷۷ (گولان، ژماره ۱۳۸، ۱۳/۹/۱۹۹۷).

ئەندامانی سەرکردایه تیبی کاتی، له نیویاندا سامی عەبدولرەحمان، دوو چاری چەندین کیشە و گیروگرفتی ناوخوازی و دەرەکی بوونەوه لەم سالانەدا، لەوانە نەبوونی پشتگیری نیو دەولەتی و هەریمی، جگە لە سەرھەلدانی کۆمەڵە و پارتنی دیکە لە گۆرەپانی سیاسی کوردستان که لە پارتنی جیابوونەتەوه، لەوانەش یه کیتی نیشتمانی کوردستان به سەرکردایه تی جەلال تالەبانی (1937-2017) و هاوڕیکانی که به ئاشکرا دژایه تی سەرکردایه تیبی کاتیان دەرکرد، بەلکو ناکوکیەکان گەیشتنە رادهی پیکدانی چه کداریش (کوچیرا، سلیمانی، ۲۰۰۲، ۳۹-۵۲)،

له کۆنگرهی نۆیه می پارتنی ۱۹۷۹/۱۲/۴ که له ئیران به ستر، له ئەنجامی هاتنه پیشی چەند کیشە یه ک هەندیک له ئەندامانی سەرکردایه تیبی کاتی و لە نیویشیاندا سامی عەبدولرەحمان بریاریان دا، که له ریزه کانی پارتنی دیموکراتی کوردستان دوور بکەونهوه (قادر، 20۲۰۰۰، ۷۵-۸۲).

سامی عەبدولرەحمان له هەولەکانی سەرکەوتوو بوو بۆ دروستکردنی پارتنی سیاسی به هەماهنگی له گەل هەندیک له دۆست و برادهران و کادیرانی پیشووی سەرکردایه تیبی کاتی، توانی دواي ئەنجامدانی کۆنگرهی دامەزراندن له شاری قیه نناي پایتهختی نه مسا له ۲۶-۳۰/۷/۱۹۸۱، پارتنی نۆی به ناوی پارتنی گەلی دیموکراتی کوردستان رابگه یه نیت (حه مه د، ۲۰۱۹، ۱۳۸).

دواي راپه یینیش، له سالی ۱۹۹۲ سامی عەبدولرەحمان رۆلیکی کاریگه ری هه بوو له دامەزراندنی پارتنی یه کگرتن، دواتریش له سالی ۱۹۹۳ رۆلی کارای هه بوو له هه لوه شانده وهی پارتنی یه کگرتن و تیکه لبوونی ئەندامانی پارته که به پارتنی دیموکراتی کوردستان (یوسف، ۲۰۲۰، ۶۵).

سامی عەبدولرەحمان له ماوهی شه ری ناوه خۆدا (1994-1998) رۆلی دیاری گیراوه و یه کیک بووه له و سەرکردانهی پارتنی که له دانوستانه کان و ئەو دانیشتنانهی که له ولاتانی هه ریمی و ولاتانی دهره وه، به مه به سستی کوتایه یه یان به شه ری براکوژی، له نیوان شاندی پارتنی و یه کیتی ئەنجام دراون (گولان، ژماره ۵۳، ۲۰/۱۰/۱۹۹۵).

له کۆنگرهی دوا زده می پارتنی دیموکراتی کوردستان ۱۹۹۹/۱۰/۱۶، سامی عەبدولرەحمان وه ک سکرته ری مه کته بی سیاسی هه لیزیردرا (سنجاری، 2013، 16۳). هه روه ها له کابینه ی چواره می حکومه تی هه ریمی کوردستان له ۲۰/۱۲/۱۹۹۹، بووه ته جیگری سه رۆکی حکومه تی هه ریمی کوردستان، له ۲۰/۴/۲۰۰۴ له ئەنجامی کرده وه یه کی تیرۆرستی له شاری هه ولیر له گەل کۆمه لیک له ئەندام و لایه نگرانی پارتنی دیموکراتی کوردستان تیرۆرکرا (یوسف، ۲۰۲۰، ۶۵).

### 3- پۆلی کارگیری و سیاسی سامی عەبدولرەحمان (۱۹۷۰-1975)

#### 1-3 پۆلی کارگیری سامی عەبدولرەحمان:

یه کیک له ئەنجامه گرنه گانی شوڤشی ئەیلول ریکه وتنامه ی ۱۱ ئاداری ۱۹۷۰ لیکه وته وه، که کورد تیایدا مافی ئۆتۆنۆمی به رجه سته دەرکرد له چوارچیوهی عیراقد (کوچیرا، 2011، 359).

دواي واژووکردنی ریکه وتنامه ی ۱۱ ئاداری ۱۹۷۰، حکومه تی عیراق پازی بوو له سه ره ئه وهی که بارزانی (1903-1979) چەند که سیک ده ستنیشان بکات بۆ ئەوهی ببه وه زیر له کابینه ی حکومه تی داهاوو، ئەوه بوو بریاردرا پینج پۆستی وهزاره ت به کورد بدریت، یه کیک له و پۆستانه پۆستیکی گرنه بوو ئەویش پۆستی وهزاره تی کاروباری باکور بوو، که سامی عەبدولرەحمان راسپێردرا بوو وه ک وهزیری ئەو وهزاره ته (أحمد کوی، ۲۰۲۰، ص ۱۶۱-۱۶۳)، له و به ره نجامه دا ناوبراو له (۲۹ ئاداری ۱۹۷۰) ده سته کار بوو (الدراسات والبحوث، بغداد، ص 275).

شایه نی باسه وهزاره تی کاروباری باکور به مه به سستی به دوا داچوون و سه ره په رشتیکردنی کاروباره کانی باکوری عیراق، له سه رده می سه رۆکایه تی عەبدولرەحمان عارف (1966-1968) سالی ۱۹۶۷ دامه زرا بوو به ناوی وهزاره تی ئاوه دانکردنه وهی باکور، که سیک به ناوی که مال ئەحمه د قادر وهزیری ئەم وهزاره ته بوو (عه ونی، هه ولیر، ۲۳/۴/۲۰۲۵). راسته که ئەم وهزاره ته پینش سالی ۱۹۷۰ هه بووه، به لām به هۆی پیکداندان و شه ره کانی نیوان پینشمه رگه و هیزه کانی سوپای عیراق کاریگه ری له سه ره پرۆژه کانی ئەم وهزاره ته کردبوو، به لām دواي ۱۱ ئاداری ۱۹۷۰، به هۆی وهستانی

شهر و پیکدادانه کان بۆ ماوهی ٤ سال ئەم بارودۆخه نوێیه یارمهتیدەر بوو بۆ ئەوهی ئەو پرۆژانهی که تهواو نهکرا بون تهواو بکړین، ههروهها جیبهجیکردن و دروستکردنی سهدان پرۆژهی نوێش به ئەنجام بگات، ئەم وهزارهته به پێی ئەو قانوننامهی ئەنجومهنی وهزیرانی حکومهتی عێراقی بۆی دادهنا به ههماههنگی لهگهڵ وهزارهتی پلاندانانی عێراق کاری دهکرد، شایهنی باسه ئەم وهزارهته بهردهوام بوو تا کۆتایی سالی ١٩٧٤ دواتر ئەم وهزارهته نهما و بوو به لیژنهیهک بهناوی لیژنه ی قهههه بووکردنهوهی باکور(دلیمی، ٢٠٢٤، ص ٤٠٠-٤٠٢).

لیژهدا تییینی ئەوه دهکریت وهزارهتهکهی سامی عهبدولرهمان پیکهاتبوو له چهندین بهرئوه بهرایهتی و بهشی جیا و تایهت به کاروباری ناوچه کوردیهکان، له ههمان کاتدا بهخوێشی جگه لهوهی که وهزیری کاروباری باکور بوو، دهستنیشانکرا وهک سهروکی لیژنه ی ئاوهدانکردنهوهی باکور که پیکهاتبوو له نوێنهری زۆربهی وهزارهتهکانی حکومهتی عێراق به پلهی بریکاری وهزارهت (الجمهوریه العراقيه، 1973، ص 7).

سامی عهبدولرهمان دواي ئەوهی دهبیته وهزیری کاروباری باکور دهبینین وینهی تۆماری کهسی (صورة القید) ی خوێ له بهغدا تۆمار دهکات و نیشهت جیبوونهکesh له گههکی یهرموک دیاری دهکات (الجمهوریه العراقيه، وزارة الداخلية، 1971).

ههروچۆنیک بیت لیژهدا پێوسته ئاماژه بهوه بکهین کهوا سامی عهبدولرهمان به پشت بهستن به بریاری ئەنجومهنی سهکردهیهتی شۆرش عێراقی (مجلس قيادة الثورة) ژماره ١٢٤٥ له ١٩٧٠/١٢/٢١ بریاری دا به دروستکردنی لیژنهیهک به سهروکیهتی خوێ و به ئەندامی نوێنهری زۆربهی وهزارهتهکانی حکومهتی عێراقی سهبارهت به ئامادهکردنی دیراسات و پێشنیاری پێوست بۆ گهشهسهندن ناوچه کوردیهکان له ههموو بواریک ههروهها ئامادهکردنی پلانی پێوست بۆ ئاوهدانکردنی ناوچهکه(١١).

شایهنی باسه ئەم وهزارهته که سامی سهرهپرشتهی دهکرد ههلهدهستا به دهکردنی بلاو کراوهیهک بهناوی "نشرة وزارة شؤون الشمال" که تیايدا باس لهو چالاکی و پرۆژانه دهکرا که لهلایهن پیکهاتهکانی ئەم وهزارهته جیبهجی دهکران له ناوچهکانی کوردستان وناچهکانی باکوری عێراق، ههروهها لیستی پرۆژه لهگهڵ تیچووی پرۆژهکان(الجمهوریه العراقيه، وزارة شؤون الشمال، العدد8069، 1971/9/18).

لیژهدا دهبینین دواي ئەوهی سامی عهبدولرهمان بوو به وهزیری کاروباری باکور چالاکیهکانی ئەم وهزارهته گهشه ی زیاتری بهخوێهوه بینی، ههروهها حکومهتی بهغدا بودجهیهکی زیاتری تهرخانکردبوو بۆ ئاوهدانکردنهوهی ناوچهکانی کوردستان، ههروهها چهند بهرئوه بهرایهتیهکی تر زیادکران و خزانه سهه ئەم وهزارهته لهوانه دهستهی ئاوهدانکردنهوهی باکور سالی ١٩٧١ دروست بوو، له ههمان سال دواي ئەوهی ئەم دهسهتهیه دامهزرا حکومهتی بهغدا نزیکه ی چوار ملیۆن دنیاری تهرخان کرد بۆ پرۆژهکانی ئەم دهستهیه له بوارهکانی پیشهسازی و کشتوکال و رینگاوبان و دروستکردنی خانوبه ره و پیشکهشکردنی خزمهتگوزاری ههروهها بواری تهندروستیش، ههه له ههمان سال کارگهی رستن و چنن له شاری ههولیر دروستکرا ههروهها چهندین کۆگا بۆ ئەم کارگهیه دروستکرا جگه لهمه چهندین هۆتیلی گهشتگوزار دروستکرا له شارهکانی سلیمانی و دهوک و ههولیر له نیوان سالانی ١٩٧١-١٩٧٤، ههروهها نۆژهنکردنهوهی ناوچهی گهشتگوزاری گهلی عهلی بهگ لهشاری ههولیر، لهلایهکی ترهوه ئەم دهستهیه ههلسا به دروستکردنی ١٠٠ خانوو لهپاریزگای ههولیر بۆ کهس و کاری شههیدان ههروهها نۆژهنکردنهوهی ئهوخانووانه ی زیانیان پیکهوتبوو لهدهقهه ی بارزان، جگه له دروستکردن و قیرتاوکردنی رینگاوبانی نوێ ههروهها لهماوهیه دروستکردنی ١٥ قوتابخانهی ناوهندی و دواناوهندی و ٢٠٩ قوتابخانهی سهههتای دروستکران له شارهکانی دهوک ههولیر کهرکوک سلیمانی و مووسل، شایهنی باسه وهزارهتی کاروباری باکور ههندیک له پرۆژهکانی سنورهکانی (کهرکوک و مووسل) یشی گرتوتهوه ، چونکه له رویی جوگرافیهوه ئهوانهش دهکهونه باکوری عێراق(الدلیمی، ٢٠٢٤، ص ٣٩٨-٣٩٩)، له شاری کهرکوک ١٩١١ خانوو دروستکرا بۆ ئەو کهسانه ی که خانوویان نهبوو، ههروهها حهوت پرۆژهی ئاوی خواردهوه له کهرکوک دروستکرا (الجمهوریه العراقيه، النشرة السنويه، 1974، ص 10-11).

سامی عهبدولرهمان توانی رۆلێکی بهرچاو و کاریگه ر بینیت له چالاکی دروستکردنی کاروباری وهزارهتهکهی لهسهه ئاستی

زۆربەى بەش و بەرئوبەرايەتە گەشتەکان، ھەرودھا بايەخىكى زۆرىدا بە تەواوکردنى پڕۆژەکان و دارشتنى پلان بۆ پڕۆژەى نۆى لە ناوچە کوردیەکان، لەو بابەتەى کە بايەخى زۆرى پيدا يارمەتيدانى جوتياران بوو لە بواری توتن بۆ فرۆشتنى بەرھەمەکانيان لە ناوخواى ولات و ھەناردەکردنى بۆ دەرھوێ ولات، ھەرودھا توانى چەندىن رېککەوتننامە واژوو بکات لەگەڵ کۆمپانیاکانى کاروبارى توتن لە يەكيتى سۆفئىتەى جارن ، ھەرودھا ولاتانى، ھەنگاريا، يابان، بەلجىکا، مصر، کۆمارى چىنى مىللى(الجمهورية العراقية، النشرة السنوية، 1974، ص24-25).

يەكيتى تر لەو بابەتەى کە وەزارەتى کاروبارى باکور بايەخىكى زۆرى پيدا لەو ماوہیەدا بریتى بوو لە قەرەبووکردنەوێ دارايى ئەو کەسانەى کە زيانيان پێکەوتوو لە ناوچەکانى کوردستان بەھوێ شەرى نىوان پېشمەرگەو سوپاى عىراق(الدلمى، 2024، ص400) ، دياربوو کاروچالاکیەکانى وەزارەتى کاروبارى باکور کە سامى عەبدولرەحمان سەرپەرشتى دەکرد، بوبە ماہى دلخۆشى خەلک، بە تايبەت شارى ھەولێر، دەبينىن ئەو خزمەتگوزاریانەى کە پېشکەش کرد بە تايبەت بۆ يارمەتى خىزان و کەس و کارى ئەوانەى کە ببونە قوربانى لە شەرى و پێکدادان لەگەڵ سوپاى عىراق(کاکە، 2000، ل79).

جىگای ئاماژەى لە بەرنامەى ئەم وەزارەتەدا ھاتوو کە جگە لەوێ بايەخ بە دروستکردنى رېگاوبان لە ناوچە گوندنشینەکان ھەرودھا بايەخ بە دروستکردنى بينايەو ئەو کاروبارانەى کە پەيوەندى بە ئاوەدانکردنەو ھەيە لە ناوچەى باکور لە کوردستان و پېکھاتەکانى ئەم وەزارەتە ھەريەکە تايبەت بوو بە بابەتیک و لەو بابەتە، دروستکردنى قوتابخانە و باشکردنى پڕۆژەکانى ئاوى خواردنەو لە لادىيەکان و پېشکەشکردنى خزمەتگوزارى کۆمەلایەتەى، جگە لە رېکخستنى کاروبارى فەرمانبەرەکان کە لە ناوچە کوردیەکان کار دەکەن ھەرودھا دەستنيشانکردنى بودجەى سالانە، بەشیک ھەبوو لە وەزارەت تايبەت بوو بەناوى پڕۆژەى ٤٥١، ئەم پڕۆژەى سەرپەرشتى شتومەکی خواردن و سەرپەرشتى وەرگرتنى يارمەتى خۆراک لە رېکخراوى خۆراکى نۆدەوڵەتى وە دابەشکردنى لەسەر پاريزگاگانى باکور، ھەرودھا بەدواداچونى ئەو پڕۆژانەى کە پەيوەندى بە دارستان و پاراستنى دار و دارستانەکان لە نەخۆشى و حەشەرات و ھەرودھا بايەخدان بە دار چاندن لەو ناوچانەى کە پېوست دەکات(الجمهورية العراقية، الدليل التنظيمي، 1973).

سەرەراى ھەموو ئەمانەش چاپکردنى کتیب بەزمانى کوردى بە ھەماھەنگى لەگەڵ وەزارەتى پەروەردە، چاپکردنى کتیبى نۆى و ھەرودھا وەرگىرانى کتیبى لە عەرەبى بۆ کوردى لە نىوان سالى ١٩٧٣-١٩٧٤، بۆ قوناغى سەرەتايى نزیکەى ٢٧ کتیب چاپکران بە تىکراى ٦١١ ھەزار کۆپى، ھەرودھا قوناغى ناوەندى ١٨ کتیب بە تىکراى ١٦٩ ھەزار کۆپى، قوناغى دوواناوەندى و بە تايبەت قوناغى چوارى دوواناوەندى ١٠ کتیب بە ٣٠٠٠ ھەزار کۆپى، ھەرودھا بابەتیک ھەبوو بەناوى ھەلمەتى نەھىشتنى نەخویندەوارى ١ کتیب ٣٠٠٠٠ کۆپى لى چاپکراو، ھەرودھا کەرکوک يەکىک بوو لەو شارانەى وەکو ھەولێر و سلیمانى و دەوک لەنێو پلانى پڕۆژەکانى کاروبارى باکور، بۆ نمونە دروستکردنى چوار قوتابخانەى سەرەتايى، چوار قوتابخانەى ناوەندى(الجمهورية العراقية، النشرة السنوية، 1974، ص48).

ھەر سەبارەت بەو ماوہى کە سامى عەبدولرەحمان وەزیر بوو لە بەغدا لە نىوان سالى ١٩٧٠-١٩٧٤ لە دەستنووسىكى خۆیدا بە زمانى عەرەبى دەلێت کە ئەم ماوہى بايەخىكى تايبەتى ھەبوو بۆ گەلى کورد لە عىراق و بەم شێوہى باسى دەکات دەلێت "دەکریت بلین ماوہى (٧٠-٧٤) گەواھیدەرى خۆشگوزەرانىەكى بى وینە بوو لە مێژووى ھاوچەرخى کورد لەبواری بلاوکردنەو ھى رۆشنبىرى و زیندووکردنەو ھى کلتورى سەرەراى ئەو کەش و ھەوايە شۆفئىيەى کە لەو کاتەدا ھەبوو، بەلام ئەو ھى لە عىراق کەم بوو لەم ماوہىدا کەشیکى ديموکراسى بوو، بەبى ديموکراسيش کلتورو فەرھەنگ ناتوانيت ھەناسەبدات." (دەستنووسى سامى، ١٩٧٤)، ھەرودھا دەبينىن ئەو ماوہى بە ماوہىەكى زيرين وەسف دەکات، باس لە ھىمنى و ئارامى کوردستان دەکات و جگە لەمەش لە وەسفى ئەو ماوہىدا ئاماژەى بە فېرېوونى تەکنىكى کارگىرى و حوکمرانى کوردان کردووە(ستافيلد، ٢٠١٠، ل١٨٠)، ھەرودھا لە نامەى دەستنووسى خۆى ئاماژە بەو دەکات سەبارەت بە تىروانىنى لەسەر ئەو ماوہى کە وەزىرى کاروبارى باکور بوو، ئەو کارو چالاکیانەى کە لەو ماوہىە ئەنجامدراون و بەرھەمى ئەو کارو چالاکیانەى خۆى بە بەرھەمى قوتابخانەى مەلا مستەفا بارزانى دەناسيئيت (دەستنووسى سامى، ١٩٧٤) .

## 2-3 پۆلی سیاسی سامی عەبدولرحمان:

لەو ماوەیەکی کە ناوبراو بوو بە وهزیر، کارو چالاکیهکانی تەنها نەبەستراوێ بە کاروباری سەرپەرشتیکردنی وهزارەتەکی، بەلگۆ ئێ و بابهت و کیشانەکی کە دروست بوون لە دواى رێکەوتنامەى ۱۱/ئادارى/۱۹۷۰ له نیوان سەرکردایەتی کورد و حکومەتی بەغدا ببووە یەکێک لە ئەرکەکانی (شیرزاد، ۲۰۱۱، ص ۵۰۲)، ئەوێ کە تێبینی دەکرێت ئەوێ کە سامی عەبدولرحمان لەنیو ئێ وهزیرە کوردانەکی کە لە بەغدا بوون پۆلی زیاتر هەبوو لەوێ کە ببووە پردی پەيوەندی لە نیوان بارزانی و گەورە بەرپرسیانی حکومەتی عێراق بەتایبەتی ئەحمەد حەسەن بەکر سەرۆک کۆمار و جێگرەکی سەدام حوسین و هەندیک جار نامەکانی سەدام حوسین گەیانداوێتە بارزانی و بەپێچەوانەوش (شیرزاد، ۲۰۱۱، ص ۵۶۲).

سەرەرای ئیش و کارەکانی لە بەغدا سامی عەبدولرحمان لەلایەن بارزانیەوه راسپێردرابوو بۆ گفتوگۆکردن و بەدواداچوون و چاودێریکردنی پەرەسەندنە سیاسییەکان و پەيوەندیەکانی نیوان سەرکردایەتی شۆرش و حکومەتی بەغدا، زۆرجار سامی لە کاتی گەرانەوهی بۆ کوردستان چاوی بە بارزانی کەوتوو بۆ ئەوێ راسپاردە و تێروانینەکانی بارزانی تێبگات و بگەینیتە کادرو ئەندامانی پارتي لە بەغدا، بەپێی قسەى ئیحسان شیرزاد، بارزانی هەستی دەکرد کە سامی عەبدولرحمان زیاتر لە کەسانی تر خۆی ماندوو دەکرد و کارو چالاکیهکانی لەم بوارەدا زیاتر بوو، لەلایەکی تر سامی عەبدولرحمان لە گفتوگۆکان لەگەڵ بەرپرسە بالاکانی بەغدا پۆلیکی دیاری گیرا لە پێناو بەدواداچوون و جێبەجێکردنی ناوهرکی رێکەوتنامەى سالی ۱۹۷۰ (شیرزاد، ۲۰۱۱، ص ۵۰۲).

هەندیک لە کادیرە گەنجە لێهاتووکانی پارتي لە ئەوروپا ئەوانەکی کاریان دەکرد لەسەر پەيوەندی دەرەوهی شۆرشى ئەیلول کۆمەلێک لەمانە لە پەيوەندی دابوون لەگەڵ سامی عەبدولرحمان (عەتا، ۲۰۲۳، ل ۳۷۴)، لێرەدا دەبینین سامی زۆرجار پێشنياری دەستنيشانکردنی کادیرەکانی پارتي دەکرد بۆ چەند پۆستیکی دیاریکراو لە دەرەوهی عێراق بۆ نمونە، لەسەر پێشنياری ناوبراو کادیریکى پارتي بەناوی دارا عەتار دەستنيشانکرا بۆ ئەوێ بێتە نوێنەری کورد لە بیروت لە دواى رێکەوتنامەى ۱۱ ئادارى ۱۹۷۰ (عەتا، ۲۰۲۳، ل ۳۳۶-۳۳۷).

جگە لەمانەش هەندیک جار هەولیداوه پۆلی خۆی بگيریت لە هیورکردنەوهی ئەو تەنگەژە و پیکدادانە چەکارانەکی کە دروست دەبوو لە نیوان هیژەکانی پێشمەرگە لەگەڵ ئەو هەندیک لە هۆزو عەشائیرییه کوردی رویداوه لە سالی ۱۹۷۱ (کاکە، ۲۰۰۰، ل ۷۷-۷۹).

هەولیداوه ناوهرۆکی ئەو کیشانە و ئەو بارودۆخەکی هەیه لە بەغدا و ئاستی پەيوەندیەکانی کورد و حکومەتی عێراقی بە نامەى نووسراو بگەینیت بە بارزانی. بۆ نمونە سالی ۱۹۷۲ سامی عەبدولرحمان نامەیهک دەنیریت بۆ بارزانی تیايدا باس لە بارودۆخی ئەوکاتی بەغدا دەکات (بارزانی، ۲۰۲۰، ل ۷۸-۷۹)، لەو ماوەیەکی کە وهزیر بوو لە بەغدا و لە کاتیکدا کە ئالۆزییهک لە نیوان سەرکردایەتی کورد و حکومەتی بەعس دروست بوو، بە تايبەت دواى ئەو هەموو ئەو هەولانەکی درا بۆ تیرۆرکردنی بارزانی دەبینین سامی عەبدولرحمان جگە لە پۆلی کارگیرى و سیاسییەکی لەناو بەغدا هەولیداوه سوود لەم پۆستە وەرگیریت کە یارمەتی بدات بۆ دیدار و کۆبوونەوه لەگەڵ شانده بیانییهکان، بە تايبەتی بەرپرسیانی سۆقییهت، هەروها گەياندنێ پەيامی کوردەکان بۆ سۆقییهت چ لە رێگای بالۆزخانەیان و چ لە رێگای دیدار و کۆبوونەوه لە دەرەوهی بالۆزخانە، لەبەر ئەوهی سۆقییهت وەک ناوېزیوان پۆلی بینی لە رێکەوتنامەى ۱۱ ئادارى ۱۹۷۰. سەرکردە کوردەکان و یەکێک لەوانە سامی عەبدولرحمان هەولیان دەدا لەو ماوەیدا چاویان بە بەرپرسیانی بالۆزخانەى سۆقییهت بکەوێت لە بەغدا، هەروها سەردانی سۆقییهتش بۆ ئەوهی راستی ئەو رووداو و پێشهات و ئەو گۆرانکاریانەکی کە دەهاتنە پێش لە بەغدا بگەینیتە حکومەتی سۆقییهت (شیرزاد، ۲۰۱۱، ص ۵۲۹)، تەنانەت سالی ۱۹۷۲ سامی عەبدولرحمان لەگەڵ نوێنەرەکانی دیکەى کورد، لەنیو بارهگای بالۆزخانەى یەکیته سۆقییهت لە بەغدا، چاویان بە سەرۆک وهزیرانی یەکیته سۆقییهت کەوت (شیرزاد، ۲۰۱۱، ص ۵۲۹).

تێبینی دەکریت کە سامی عەبدولرحمان تەنانەت لە دەستنوسەکانی خۆشیدا ئاماژە بە بایهخان بە سۆقییهت و ولاتە سۆشیالستەکان دەکات، بۆ نمونە دەلیت: ناوبانگی نیوئەوهلەتی پارتي و بارزانی هەیه لە لای سۆقییهت و ولاتە

ئیشتراکییەکان بۆ چارەسەری کیشەیی کورد (دەستنۆوسی سامی، ۱۹۷۴)، بەلام ئەمە لە کاتیکدا بوو کە سۆفییەت بە هەموو شێوەیەکی یارمەتی سوپای عێراقی دەدا، تەنانت لە نیسانی ۱۹۷۴ سوپای عێراق بە چەکی سۆفییەت و ولاتە سۆشیالستەکان هەلمەتی سەربازی فراوانی کردە سەر کوردستان (Oles And Bettie, 1991, p165). واتە لەوانەییە ئەم تێروانینەیی سامی عەبدولرحمان لەم ماوەیدا لە شوێنی خۆی نەبیت، لە کاتیکدا یارمەتیدانی سۆفییەت و ولاتە سۆشیالستەکان بۆ حکومەتی بەعس شتیکی شاراوە نەبوو و لە رۆژنامە و میدیا جیهانییەکان باسی لێو دەکرا.

جگە لەمانەش سامی یەکیک بوو لە ئەندامانی لیژنەیی سەلام لە بەغدا، کە ئەم لیژنەییە لە نیوان حکومەتی عێراق و پارتی دیموکراتی کوردستان دروستکرا بوو بۆ چارەسەری ئەگەری هەركشەییەکی کە دەهاتە پێش(شاویس، هەولێر، ۲۰۲۴/۱۱/۱۷)، لێرەدا ئاماژە بەوەش دەکەین کەوا ناوبراو یەکیک بوو لەو کەسانەیی کە دەستینشانکرا بوو بۆ لیژنەیی لیکۆلینەو بە هەماهنگی لەگەڵ بەرپرسیانی حکومەتی عێراق بۆ بەدواداچوون لەسەر ئەو هەولەیی تیرۆرکردنی بارزانی در لە سالی ۱۹۷۲ (بارزانی، ۲۰۲۰، ل ۷۸-۷۹).

دەبینین لە نامەییەکی دەستنۆوسی خۆیدا بە زمانی عەرەبی ناوبراو باسی تێروانینەیی خۆی دەکات لەسەر ئەو سەرکردە بەعسییانەیی کە پیشتر کاری لەگەڵ کردوون لە دوای ریککەوتنامەیی ۱۱ ئاداری ۱۹۷۰ لە لیژنەیی ئاوەدانکردنەو دەیی باکور و لیژنەیی ئاشتی و هەروەها ئەو لیژنەیی لیکۆلینەو دەیی لەسەر بابەتی پیلانەکی ئیبراھیم گاباری کە ئامانجی تیرۆرکردنی مستەفا بارزانی بوو، ئاماژە بەوە دەکات کەوا هەندیک لەو بەعسیانە کەسی شۆفینی و نیەتیان باش نەبوو بەرامبەر کورد بەلام لە هەمان کاتدا دەلیت: کە هەندیکی دی باشبوون و ناویان دەنیت بە بەعسییە باشەکان، ئاماژە بە ناویان دەکات لەوانە عەبدولخالق سامەرائی، عیزەت مستەفا (واتە عیزەت دووری)، مورتەزا حەدییسی، جەواھیری، بە هۆی کارکردنی سامی لەگەڵیان و کارکردن لەسەر ئەو بابەتانەیی کە پەیوەندی بە کیشەکانی کورد و بەغدا هەبوو (نامەیی دەستنۆوسی سامی، ۱۹۷۴).

یەکیکی دیکە لەو بابەتانەیی کە سامی عەبدولرحمان لەو ماوەیدا بایەخی زۆری پێداو، کیشەیی دوورخستنەو دەیی کوردە فەلیییەکان بوو لە عێراق بۆ ئێران، بۆ ئەو دەیی ئەم کیشەیی چارەسەر بکریت و ئەم پرۆسەیی بەهەستیندیری (شیرزاد، ۲۰۱۱، ص ۵۱۳-۵۱۹).

سامی لەو ماوەیدا بایەخ و بەدواداچوونی هەبوو لە چالاکیی ریکخراوە جەماوەری و پیشەییەکان، یەکیک لەو بابەتانە بۆ نمونە، سالی ۱۹۷۲ بە وتاریک لە کۆنگرەیی مامۆستایانی کوردستان لە هەولێر وەکو نوێنەری پارتی بەشدار بوو، کە تیایدا باس لە گرنگی نزیکبوونەو دەیی پارتی دیموکراتی کوردستان و حزبی بەعس و حزبی شیوعی کردووە لەنێو یەکی حکومەتدا (حاجی، ۱۹۹۸، ل ۶۰-۶۲). هەروەها رۆلی گێراو لە دامرکاندەو دەیی ئەو کیشە و ئالۆزییانەیی کە لە نیوان هەندیک لە کادیرانی پارتی لە بەغدا دروستبوونە (عەونی، ۲۰۱۶، ل ۲۵۱-۲۵۸)، لە لایەکی دیکەو کاتیک کە لە بەغدا بوو لە پەیوەندی دا دەبیت لەگەڵ ریکخراوە جەماوەری و پیشەییەکانی پارتی لەوانە ریکخراوی یەکیتی قوتابیان و لاوانی کوردستان بەمەبەستی راپەراندن و ئاسنکاری بۆ کارەکانیان، پێدانی یارمەتی و رینمای حزبی بە یەکیتی قوتابیان داو (عەونی، ۲۰۱۶، ل ۲۶۸-۲۷۲؛ شاویس، هەولێر، ۲۰۲۴/۱۱/۱۷)، ئەمەش ئاماژەییەکی بۆ ئەو دەیی کەوا ناوبراو جگە لەو ئەرکە کارگێریییە کە هەیبوو، کاروباری حزبییی کردوو و رینماییی حزبی بە ریکخراوە پیشەیی و جەماوەریییەکان داو.

فەرھاد عەونی سکرتری گشتی ئەوکاتی یەکیتی قوتابیان کوردستان ئاماژە بەوە دەکات کە ئەو لە پەیوەندییدا بوو لەگەڵ سامی عەبدولرحمان لە شاری بەغدا و پشتی بە رینمایییەکانی ناوبراو بەستوو سەبارەت بە سەرپەرشتیکردنی هەلبژاردنەکانی یەکیتی قوتابیان لە شاری کەرکوک، لە ناوەرۆکی قسەکانی فەرھاد عەونی وا پێدەچیت کە سامی بایەخی زۆری داو بە پێگەیی جەماوەری پارتی لە نێو شاری کەرکوک، هەروەها رینماییی کردوو کە خۆی بە دوور بگریت لە ناکوکی و سەرھەلدانی کیشە لەگەڵ بەعسیەکان لەم شارە، بۆ ئەو دەیی هیچ کایگەریییەکی دروست نەبیت لەسەر ناوەرۆکی ریککەوتنامەیی ۱۱ ئادار، لە هەمان کاتدا ئاماژە بەوە دەکات کە سامی عەبدولرحمان یارمەتی دارایییی پیشکەش بە یەکیتی قوتابیان کردوو بە مەبەستی راپەراندنی کاروباری یەکیتی قوتابیان لەم شارە، هەروەها داوای لە

سکریتیری قوتابیان کردوو له په یوه نښاندن له گه ل په ک به مه به ستی به دوا د اچوونی به به تی هه لېژاردن له شاری که رکوک (عه ونی، ۲۰۱۶، ل ۲۵۶-۲۵۸).

پنوسته ئاماژه به وهش بکه ی که و سامی عه بدولر حمان سه ره رای ئه رکی فه رمی خو ی وه ک وه زیر و وه ک نوینه ریکی بالای پارتی له به غدا، له ه مان کاتدا کاتی ته رخا ن کردوو بۆ نووسینی چه ندین به به تی سیاسی له رۆژنامه ی "التأخی" که زمانحالی پارتی بوو له به غدا که به زمانی عه ره بی ده رده چوو تیایدا سامی عه بدولر حمان تیروانی پارتی و تیروانی خو ی باس ده کرد سه به رت به دوایین پینشه اته کانی نیوان حکومه تی به غدا و کورده کانی عیراق، هه روه ها هه ندیک جار ره خنه شی ئاراسته ی ئه و لایه نانه ی ده کرد که به به تیان له رۆژنامه ی "الثوره" بلاوده کرده وه که زمانحالی حزبی به عسی ده سه لاتدار بوو (عه ونی، هه ولیر، ۲۰۲۵/۴/۲۳؛ گورون، سلیمان، ۲۰۲۵/۲/۷).

به پیی قسه ی ئه ندامانی خیزانه که ی سامی دوا ی ئه وه ی ده بیته وه زیر له به غدا به که سیکی ئاسان سه یر نه ده کرا له لایه ن به عسیه کانه وه، به لکو به که سیکی سه سه خست ناسراو بوو، بۆیه ئه مه ش وایکرده ته نانه ت سه دام حوسین گازانده و شکایه تی لی بکات لای مه لا مسته فا بارزانی (بزاو، ۲۰۰۷، ل ۲۸-۲۹).

ئه وه ی گرنگه لیره دا ئاماژه ی پینکه مه ئه وه یه که په یوه نښاندن به مملانی عه ره ب و ئیسرا ئیل و ئه و بارودوخه ی دواتر رینگه ی خو شکرد بۆ جه نگی ئو کتوبه ری سالی ۱۹۷۳ نیوان ئیسرا ئیل و میسر و ولاته عه ره به کانی تر، پیش ده ستپیکردنی ئه م شه ره سه روکی ئه کاتی میسر ئه نوهر سادات نامه یه کی له رینگای بالو یزخانه یان له به غدا گه یاندا نه سامی عه بدولر حمان ئه ویش له رینگای خو یه وه گه یاندا نه بارزانی و ئه مه ش دواتر رینگه ی خو شکرد په یوه نښاندن دروست بیت له نیوان سامی عه بدولر حمان و سه روکی ئه وکاتی میسر (بارزانی، ۲۰۲۰، ل ۹۹-۱۰۱).

له چوارچیوه ی هه وله کانی بۆ رینگرتن له ئه گه ری سه ره له دانی شه ریکی گه وره جاریکی تر له گه ل به غدا، به تایبه ت ئه وکات حکومه تی عیراقی له رو ی سه ربازی و ئابووری و پالپشتی نیوده وه له تی، باش خو ی ئاماده کردبوو بۆ ئه م شه ره بارزانی له هه وله کان به رده وام بوو بۆ ئه وه ی هه ندیک لایه ن و سه رکرده ی ولاتانی عه ره بی رۆلی نیوه نښاندن بگیزن له نیوان کورده کان و حکومه تی به عس له به غدا، لیره دا بارزانی بایه خیکی زوری به میسر دا که و میسر وه ک ولاته کی گه وره ی عه ره بی بتوانیت رۆله کی باش بگیزیت له نزیک کردنه وه ی به غدا و کورده کان جاریکی تر له یه کتر، له م باره یه وه بارزانی سامی عه بدولر حمانی ده ستپیکردن بۆ ئه وه ی نامه یه کی به په له بگه یانیت به سه روکی ئه وکاتی میسر (ئه نوهر سادات) ئه وه ی له نامه که دا هاتبوو ئه وه بوو که بارزانی داوا ی له سه روکی میسر کردبوو که نیوه نگیری بکه ن وه ک ولاتیکی عه ره بی و پیوست نا کا خه لکی تر بیته ناو به به ته که (بارزانی، ۲۰۲۰، ل ۱۶۷-۱۶۸).

نازانریت ئایا ئه نوهر سادات هه ولی راسته قینه ی داوه بۆ رینگرتن له هه لگه ی سه رانه وه ی شه ر له نیوان کورده کان یاخود نا، به لام له هه ندیک سه ره چاوه ده گوتریت که و ئه نوهر سادات ئه م سه ردا نه ی سامی عه بدولر حمان و نامه که ی بارزانی به هه لیکه ی زیرین زانیوه بۆ لیدان و لاوا کردنی شو رشی کوردی ئه ویش له رینگای تو مارکردنی ده نگی سامی عه بدولر حمان وه گه یاندا نی تو ماره ده نگیه که بۆ شای ئیران وه ک ئه وه ی که بلیته شای ئیران ئه وه کورده کان ده یانه ویت پیک بین له گه ل به غدا و داوا ی هاوکاری ئیمه یان کردوو (ئا کره یی، ۲۰۲۳، ل ۶۵۴-۶۵۵)، مه به ست لیره ئه وه یه که و ئیران بیر له وه بکاته وه که ئه وان قبولیان نیه کورده کان به بی ره زامه نښاندن ئیران جاریکی تر دانوستان و ریکه وتن له گه ل به غدا بکه نه وه، ده گوتریت که ئه مه ش هۆکاریکی تر بوو رینگه ی خو شکرد بۆ ئیمزکردنی ریکه وتنامه ی جه زائیری سالی ۱۹۷۵.

کورده کان هه ستیان ده کرد که و هه ولیک هه یه بۆ نزیک کردنه وه ی ئیران و عیراق له یه کتر له کوتابی سالی ۱۹۷۴ (سه رکرده تی کاتی، ریبازی بزوتنه وه، ۱۹۷۶، ل ۵۶-۵۷)، بۆیه ده بینین بارزانی بیر له وه ده کرده وه که و هه ول بدریت ئه گه ر ده رفه تیک هه بیت بۆ پیکه اتن و دا بینکردنی مافه نه ته وایه تیه کان له گه ل عیراق پیش ئه وه ی ئیران و عیراق بگه نه یه ک، هه ر بۆیه ش ده ست نیشاندن سامی عه بدولر حمان بۆ ئه م ئه رکه ده که ویته نیو ئه م چوارچیوه یه (سه رکرده تی کاتی، ریبازی بزوتنه وه، ۱۹۷۶، ل ۵۶-۵۷).

له مانگی شوباتی سالی ۱۹۷۴ ئاماژه کان ئه وه یان نیشان ده دا که بارودوخه که به ره و ئالوزی ده روا (کوچیرا، ۲۰۱۱، ل ۳۹۱)، ئه م راستیه ده رکه وت له کاتی سه ردا نی نوینه رانی بارزانی و له نیواندا سامی عه بدولر حمان له شوباتی ۱۹۷۴

و دیداریان له گهڵ سه دام حوسین، که له میانە ی دانیشتنەکان ئەو هه باسکرا له لایه نی عیراقی که واهه گه ر لایه نی کوردی پاری نه بیته به و پرۆژه قانونه ئۆتۆنۆمییه ی که حکومه تی عیراق ئاماده ی کردووه و ده یه ویت رایبگه یینیت، ئەوان ناچارن له ئێران نزیک ببنه وه و ته نانه ت ناوچه ی شه توله ره به ییش به خشن به ئێران (بارزانی، ۲۰۲۰، ل ۱۰۸-۱۱۰)، ئەم بارو دۆخه وایکرد که سامی عه بدوله رحمان زیاتر بگاته ئەو تیگه یشتنه ی که واهه گه ری پینکادان نزیک بویته وه له نیوان ئەوان حکومه تی به عس.

شایه نی باسه هه ر له و کاتانه ی که بارو دۆخه که به ره و ئالۆزی ده رۆیشت له نیوان کورده کان و حکومه تی به عس هه ر له سه ره تاه ی ۱۹۷۴ نوینه رانی کورد له به غدا، یه کیک له وانه سامی عه بدوله رحمان هه ستیان به وه ده کرد که ئاماژه کان ئەوه نیشان ده دن که له وانه یه هه ره شه دروست بیته له سه ر کادیران و ئەندامانی پارته ی له شاری به غدا بۆیه ده یینین هه ندیک له کارمه ندانی راگه یاندنی پارته ی له وانه رۆژنامه ی ئەلته ئەخه ی و برایه تی به ئاگارداری و یارمه تی سامی عه بدوله رحمان باره گا کانیان چۆل کرد له گه ل برنی به لگه نامه نه هینیه کان گواسترا نه وه به ئۆتۆمیله تابه ته که ی سامی له مانگی شوباتی سا لی ۱۹۷۴ (عه ونی، ۲۰۱۶، ل ۳۷۴).

شایه نی باسه سامی عه بدوله رحمان له زۆربه ی ئەو لیژنانه بوو که دروست ده بوون هه ر له سا لی ۱۹۷۰ تا سا لی ۱۹۷۴ به مه به ستی هیورکردنه وه و به دوا داچوونی بارو دۆخی کوردستان له گه ل حزبی به عس (عجینه، ۲۰۰۹، ص ۱۲۳)، هه ربۆیه شه ده یینین کاتیک گرژیه کان دروست ده بوون سا لی ۱۹۷۴ ناوبرا و یه کیک بوو له وانه ی بووه ئەندامی ئەو لیژنه راویژکارییه ی که له پارته ی و حزبی شوعی و حزبی به عس پیک هاتبوو به مه به ستی هیورکردنه وه ی په یوه ندیه کان له نیوان پارته ی و حزبی به عس (دزه یی، ۲۰۰۲، ص ۲۷۷).

پاش ده ستپیکردنه وه ی شه ر و پینکادان له نیوان سوپای عیراق وه یزه کانی کورد به سه رکردایه تی مسته فا بارزانی له مانگی نیسانی ۱۹۷۴ له و ماوه یه دا سامی عه بدوله رحمان راسپێردرا له لایه ن بارزانیه وه له کۆتایی مانگی ئایاری ۱۹۷۴ که نامه یه کی خۆیی به خیرا بگه یینیت به سه رتیری گشتی نه ته وه یه کگرتوه کان، هه روه ها به نوینه رانی ولاتانی زله یز له ئەنجومه نی ئاسایش به تابه ت ئەمریکا و بریتانیا، ئەم نامه یه ی بارزانی که له به روار ی ۱۹۷۴/۵/۲۸ نووسرا وه به زمانی ئینگلیزی و به واژوی بارزانی، سامی عه بدوله رحمان به هاوریه تی له گه ل محسن دزه یی که ئەندامی مه کته ب سیاسی پارته ی بوو، که شه تیک ده کن بۆ ده ره وه ی ولات له ریگای ئەوروپا وه به ره و ئەمریکا، به ره و شاری نیویۆرک له ویلاته یه کگرتوه کانی ئەمریکا، سامی عه بدوله رحمان خۆی شه ی نامه یه ک به زمانی ئینگلیزی و به واژوی خۆی ئاماده ده کا له رۆژی ۱۹۷۴/۶/۷ وه ک شاندی کورد له ده ره وه به ناوی مه کته بی سیاسی پارته ی دیموکراتی کوردستان نامه ی بارزانی و نامه که ی خۆی هاو پینچ ده کا له گه لی، نامه که ئاراسته ی (Kurt Waldheim) سه رتیری گشتی نه ته وه یه کگرتوه کان بوو ئەوه کات، له نامه که ی خۆیدا سامی عه بدوله رحمان ئاماژه به وه ده کات که ئەوان نامه ی مسته فا بارزانی وه ک فه رمانده ی گشتی سوپای شوهرشگیری کوردی و هه روه ها وه ک سه روکی پارته ی دیموکراتی کوردستانی عیراق، ده لیت که ئەم نامه یه ئاراسته کرا وه له سه ر جه نگی جینۆساید و پاککردنه وه ی ره گه زی که حکومه تی عیراقی پینی هه لسا وه و رایگه یاندوو ده ژێ گه لی کورد، سامی عه بدوله رحمان له کۆتاییدا ئاماژه ده کات که داوا له سه رتیری گشتی نه ته وه یه کگرتوه کان ده کات که هه موو توانایه کی خۆی به کاردینیت بۆ نه هینشتی ئەم جه نگیه و پالپشتی بکات له مافه نه ته وایه تیه کانی گه لی کورد (The United Nations, 17 Jun, 1974; دزه یی، ۲۰۰۲، ص ۲۷۱-۲۷۳)

له هه مان کاتدا سامی عه بدوله رحمان له و کاته ی که له نیویۆرک بوو نامه یه کی تر له ۱۹۷۴/۶/۶ به ناوی واژوی خۆیی و واژوی محسن دزه یی ئاراسته ی نوینه رانی ولاتانی زله یزی ئەندام له نه ته وه یه کگرتوه کان ده کات، له م نامه یه دا ئاماژه به وه ده کات که گه لی کورد هیوا ی ئەوه یه که نه ته وه یه کگرتوه کان هه موو هه ولێک بگریته به ر به مه به ستی پاراستنی دادپه ره ری و ناشتی و بایه خه ی پیوستیش به دۆزی کورد بدریت، هه روه ها له نامه که ییدا ده لیت که، له ناوه راستی مانگی چواره وه گوند و شارو چکه کانی کوردستانی عیراق بۆمباران ده کریت و خه لکیکی زۆر له ژن و پیاو بوونه قوربانی، خه لکیکی زۆر مالیان جیه یشتوه، ئەمه نه ک ته نها مرۆف به لکو ئاژه له کانی ئەم ناوچه یه شه بونه ته قوربانی و چه ندین باخ و دارستان سوتاون، ئاماژه به وه ده کات که خه لکی کوردستان داوا ی مافیکی ساده ده کات له ئۆتۆنۆمی له نیو سیسته میکی

دیموکراتی له حکومهتی عیراق، وهلامی حکومهتی عیراق بهرامبهر ئه و داواکاریانه بریتی بوو له راگه یاندنی شهری داگیرکاری و جینۆساید و پیشیلکردنی مافه کانی مرۆف (Democratic Party, Political Bureau, 7, Jun, 1974).

نامه که ی بارزانی نوینه رانی وولاتانی زلهیز له وانه بریتانیا بایه خیان به م سهردانهدا له نیو داموده زگا کانی حکومهتی بریتانیا، لیژهدا ئاماره دهکرت به وهی که، نوینه رانی بریتانیا له نه ته وه یه کگرتوه کان له ۱۹۷۴/۶/۱۷ نامه یه کی ئاراسته ی وهزارهتی دهره وهی حکومه ته که ی خویی کردوه، له نامه که دا کوپیه که له نامه که ی مسته فا بارزانی و نامه کی سامی عه بدولرهمان و محسن دزه یشی هاوپیچ کردوه بو به پرسانی به شی رۆژه لاتی ناوه راست وهزارهتی دهره وهی بریتانیا، ئه وهی که زور جیگای سهرنجی به پرسانی بریتانیا بووه ئه وه یه که، بارزانی له نامه که ییدا ئاماره ی به وه کردوه که سوپای عیراق هه لساوه به به کارهینانی بۆمی ناپالم وهروه ها چه کی کیمیای له هیرشه که یان بو سهر کوردستان، گهره به پرسانی وهزارهتی بریتانیا داوا له نوینه رانی خویان ده که ن له نه ته وه یه کگرتوه کان که چاودیری و بایه خی زیاتر به و بابه ته بدریت وهه لبدریت بزاندریت تا چ راده یه که ئه م زانیاریانه راستن، سه بارهت به به کارهینانی چه کی کیمیای گازی ژهراوی (kurdistan democratic party, political) bureau, 6/6/1974).

سامی عه بدولرهمان له و کاته ی که له دهره وه بوون له گه ل محسین دزه یی جگه له گه یاندنی نامه ی بارزانی بو سکرتری گشتی نه ته وه یه کگرتوه کان، ئه وان له لایه کی تره وه هه ولێانداهه توانای خویان به کار بهینن و یاداشتی تر بنوسن و ئاماده بکن بو ئه و ولاتانه ی که په یوه ندیان به عیراق و کیشه ی کوردوه هه یه یه کیک له و نامه که ده گه رپته وه بو مانگی هه وتی سالی ۱۹۷۴، یاداشنامه یه که ئاماده دهکرت بو نوینه رانی وولاتانی زلهیز له وانه بریتانیا و ئه مریکا تاییدا سامی عه بدولرهمان و محسین دزه یی، ئاماره یه کی تیروته سه ل له سهر کیشه ی کورد ههروه ها ئاماره کردن به ریکه و تنامه ی سیقه ری سالی ۱۹۲۰ و ریکه و تنامه ی جه زائیری سالی ۱۹۷۰ جگه له ئاماره کردن له و دهره وه نه هه مته یانه ی که گه لی کورد دوو چاری هات پاش دووباره ده ستپیکردنه وه ی شه روپیکردان له مانگی نیسانی ۱۹۷۴، و ئاماره به بۆمبارانکردنی شارۆچکه ی قه لادزی دهکرت چه ندین که س بوونه قوربانی به به کارهینانی چه ک و بۆمی قه ده غه کراو ئاماده ده که ن (House of commons, London, 25/july/1974).

له ماوه ی سهردانه که یان توانیان بچنه زۆربه ی ولاته ئه وروپیه کانی وه ک فهره نسا، ئه لمانیا، هۆله ندا، سوید، به لجیکا، فلندا، نه مسا، سوئیسرا، بریتانیا (دزه یی، ۲۰۰۲، ص ۲۷۴)، سهردانه که یان بو ئه وروپا ماوه ی دوو مانگی خایاند (دزه یی، ۲۰۰۲، ص ۲۷۵).

کاتیک سامی عه بدولرهمان له گه ل محسین دزه یی گه رانه وه له ریگای ئیران، سه روکی ده زگای هه والگری ئیرانی ناسراو به ساواک به ناوی ژه نه پال (نعمت الله نصیری) چاوی به سامی عه بدولرهمان و محسن دزه یی که وت بو ئه وه ی له نزیکه وه ئاگاداری زانیاریه کانی ئه م سهردانانه بیت، داوی لیکردن که وا راپورتیکی پینده ن (دزه یی، ۲۰۰۲، ص ۲۷۵).

دواتر که گه رانه وه کوردستان چاویان به مسته فا بارزانی و سهرکرده کانی تری مه کته ب سیاسی که وت، بو ئه وه ی باسی دهره نجامی سهردانه کانیان بکه ن (دزه یی، ۲۰۰۲، ص ۲۷۷).

هه لبه ته له کاتی ده ستپیکردنه وه ی شه ریش له گه ل هیزه کانی سوپای عیراق سالی ۱۹۷۴ دوا ی ریکه و تنامه جه زائیر، سامی عه بدولرهمان سهره پای ئه رکه سیاسی و حزبه که ی بوه ئه ندای ده ستی نه خشه کیشه ی سهربازی که ئامانجی به دواچون و سهرپه رشتیکردنی هه ماهه نگی له نیو هیزه سهربازیه کانی شوړشی ئه یلول (بارزانی، ۲۰۲۰، ل ۱۵۳-۱۵۴).

له نیوان سالی ۱۹۷۴-۱۹۷۵ هه ندیک سهرچاوه وا ئاماره به پینگه ی سامی عه بدولرهمان ده که ن که گوایه وه ک سه روکی حکومه تی لیته اتوه، له بهر ئه وه ی رۆلیکی گهره ی بینی له پووی کرداریه وه له و ماوه یه دا ههروه ها رۆلی سامی عه بدولرهمان له و ماوه یه زور زیادی کردبوو (السنجاری، ۲۰۲۱، ص ۱۱۴).

دوا ی ده ست پیکردنه ی شه ر له مانگی نیسانی ۱۹۷۴ و پاشان ئیمزاکردنی ریکه و تنامه ی جه زائیری له (۶ ئاداری سالی ۱۹۷۵)<sup>(۱۲)</sup> که له ئه نجامدا گه لی کورد دوو چاری کیشه یه کی گهره هات ئه ویش ئه وه بوو له ئه نجامدا هیرشی سوپای عیراق و توپیارانکردنی شارو شاروچکه و گونده کان وایکرد که خه لکه کی زور ناچار بن مال و حالیان به جیبه یلن و به ره و سنوره کانی ئیران به ری بکه ون و ئه م لیژاوی ئاواره بوونه فراوانتر بوو دوا ی ئیمزاکردنی ریکه و تنامه ی





Fco, 18-44-8, 17 Jun 1974.

- Kurdtsn Democratic Party, Political Bureau, Kurdihs Delegation Abroad, New York, -10033, 7 Jun 1974.
- Kurdtsn Democratic Party, Political Bureau, Kurdihs Delegation Abroad, New York, 10033, 6 Jun 1974.
- House Of Commons, London, From: Russell Johnston, M.P., 25 July 1974 -.

ب- به زمانی عهده‌بی:

- الجمهورية العراقية، وزارة الداخلية، مديرية أحوال مدنية العامة، شعبة تسجيل، بيان تسجيل المجدد، 1971.
- الجمهورية العراقية، وزارة شؤون الشمال، مديرية الديوان العامة-العلاقات، م/ نشرة وزارة شؤون الشمال، العدد 8069، التاريخ 1971/9/18.
- الجمهورية العراقية، وزارة الشؤون الشمال، الدليل التنظيمي، الجزء الأول، إعداد قسم التنظيم والأساليب، بإشراف المركز القومي للاستشارات والتطوير الإداري، نيسان/1973.

#### دووم: بلاوکراوه حکومی و حیزبیه‌کان:

أ- به زمانی کوردی:

- پارتی دیموکراتی کوردستان سه‌کردایه‌تی کاتی، رییازی بزوتنه‌وهی ئازادبخوازی کورد هه‌سه‌نگاندنی شوپشی ئه‌یلول و به‌نامه‌ی نوێ ی پارتی دیموکراتی کوردستان، راپورتی سیاسی سه‌کردایه‌تی کاتی پارتی دیموکراتی کوردستان، شوینی چاپ دیارنیه، ئابی ۱۹۷۶.

ب- به زمانی عهده‌بی:

- سامی عبدالرحمن، جولة في الأرض المحروقة، من منشورات حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني، 1988.
- الجمهورية العراقية، وزارة شؤون الشمال، النشرة السنوية الرابعة، 2000/أذار/1974، ص ۱۰-۱۱.
- المركز العراقي للمعلومات والدراسات، قسم الدراسات والبحوث، دليل الوزارات العراقية 1920-2003، دارنور، بغداد.
- الكلية العسكرية، الكلية العسكرية في 50 عاما 1924-1974، مطبعة الكلية العسكرية، بغداد، أيار 1974.
- الجمهورية العراقية، وزارة الشؤون الشمال، الدليل التنظيمي، الجزء الأول، إعداد قسم التنظيم والأساليب، بإشراف المركز القومي للاستشارات والتطوير الإداري، نيسان/1973.

#### سێیه‌م: ده‌ستنوس:

- ده‌ستنوسیک سامی عه‌بدول‌رحمان به زمانی عه‌ده‌بی له‌سه‌ر ماوه‌ی دوا‌ی ریکه‌وتنامه‌ی ۱۱ ئاداری ۱۹۷۰، سالی ۱۹۷۴، شوین دیار نییه.

#### چوارهم: کتیب:

أ- به زمانی کوردی:

- که‌مال شیخ ره‌ئوف هه‌نجیره‌مانی، کونگره‌نامه، به‌شی دیراسات و پیگه‌یاندن، هه‌ولیر، ۲۰۲۳، ل ۱۱۴-۱۳۳.
- مه‌سعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کورد، به‌رگی سێه‌م، به‌شی دووم، ۱۹۶۱-۱۹۷۵، شوپشی ئه‌یلول، هه‌ولیر، ۲۰۲۰.
- پالێ باوانی، پیشمه‌رگه‌ک و سیاسه‌ت، چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، هه‌ولیر، ۲۰۲۲.
- کریس کۆچیرا، بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورد و هیوای سه‌ربه‌خوایی، و: ئه‌کره‌می میهرداد، به‌رگی یه‌که‌م، سه‌نته‌ری چاپ و په‌خشی ته‌ما، سلیمانی، ۲۰۰۲.
- حامید گه‌وه‌ری، قیاده‌ موه‌قه‌ت، هه‌ولیر، ۲۰۲۰.
- دلێر ئه‌مه‌د هه‌مه‌د، میژووی جولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ی رزگاریخوازی گه‌لی کورد له‌ باشوری کوردستان ۱۹۷۵-۱۹۹۱، چاپخانه‌ی کارۆ، سلیمانی، ۲۰۱۹.
- محمد مه‌لا قادر، خه‌باتنامه، کورته‌ میژووی پارتی و که‌لتوری بارزانی نهم، چاپخانه‌ خه‌بات، ده‌وک، ۲۰۰۰.
- کریس کۆچیرا، کورد له‌سه‌ده‌ی نۆزده‌و بیسته‌مه‌دا، و: هه‌مه‌ که‌ریم عارف، چاپی شه‌شه‌م، چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، هه‌ولیر، ۲۰۱۱.
- ئیسماعیل گونده‌ ژۆری، شوپشی ئه‌یلولو له‌ باله‌کایه‌تی، به‌هۆی شوپشی ئه‌یلوله‌وه‌ باله‌کایه‌تی ۱۳ سال کوردستانیکێ سه‌ربه‌خووبوه، چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، هه‌ولیر، ۲۰۱۸.
- سه‌ید کاکه‌، بیره‌وه‌ری پیشمه‌رگه‌یه‌ک، چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاح‌ددین، چاپی دووم، هه‌ولیر، ۲۰۰۰.
- گه‌راس ئا. ق. سنانسفیلد، کوردستانی عێراق و په‌ره‌سه‌ندنی سیاسی و پشکویتی دیمکراسی، و: یاسین سه‌رده‌شتی، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی سیما، سلیمانی، ۲۰۱۰.
- دارا عه‌تار، له‌ هه‌گه‌یه‌ی رییاریکی تینوودا، بیره‌وه‌ری و بۆچوون، بی شوینی چاپ، هه‌ولیر، ۲۰۲۳.
- وشیار هه‌مه‌د حاجی، یه‌کیتی ماموستایانی کوردستان چه‌ند لایه‌نیکێ میژووی سه‌ره‌له‌دان و تیکۆشان ۱۹۶۲-۱۹۹۸، بی شوینی چاپ، هه‌ولیر، ۱۹۹۸.
- فه‌ره‌اد عه‌ونی، رۆژگارم ئاوا تپه‌ری، به‌رگی یه‌که‌م، شوینی چاپ نیه، هه‌ولیر، ۲۰۱۶.
- شه‌کیب ئاکره‌بی، سالانی مه‌ینه‌تی له‌ کوردستان، گرنگترین رووداوه‌ سیاسی و سه‌ربازییه‌کانی کوردستان و عێراق له‌ نیوان سالانی ( ۱۹۸۰- ۱۹۵۸ )، و: کاوه‌ هاوار، هه‌ولیر، ۲۰۲۳.

- فهتاح محمەد وەلاتزێری، پەنابەرین کورد ل ئێرانی ۱۹۷۹-۱۹۷۹، فەکولتە کە مێژوویی بەلگەنامەیی، پینداچوون: دەستەئە ئینسکۆپیدیای پارتی دیموکراتی کوردستان، هەلێر-۲۰۲۴.
- وصفی حسن ردینی، شنگال کوردایەتی.. تەرحیل و تەعریب، چ ۱، چاپخانە وەزارەتی پەرۆدە، هەلێر، ۲۰۰۶.
- کورد لە پارێزگای مووسل، خەسرو گۆران، چ ۱، چاپخانە وەزارەتی پەرۆدە، هەلێر، ۲۰۰۲.
- یوسف محمد یوسف، پارتی گەلی دیموکراتی کوردستان، ۱۹۸۱-۱۹۹۲، چاپخانە هیفی، هەلێر، ۲۰۲۰.
- مومتاز حەیدەری و هیزش سنجای و کاروان قاسم، قاموسی ناو نەمرەکان، بەرگی یەکم، هەلێر، ۲۰۱۴.
- ب- بە زمانی عەرەبی:
- مارک سایکس، رحلات مارک سایکس في العراق العثماني، ت: أحمد عبدالوهاب الشرقاوي ومحمد علي ثابت، ط 1، دارالبشير للثقافة والعلوم، ۲۰۲۰.
- نوري شاييس، من مذكراتي، من منشورات حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني، الطبعة الأولى: 1985.
- علي سنجاري، أوراق من أرشيف كردستان، مجموعة مقالات السياسية، الجزء الثاني، مطبعة خاني-دهوك، 2013.
- ظاهر علي أحمد كوي، العراق و كردستان ماضيات الأيام وحاضرات الزمن، مطبعة جامعة صلاح الدين، أربيل، 2020.
- إحسان شيرزاد، مذكرات، الأردن، 2011.
- رحيم عجينه، الأختيار المتجدد ذكريات شخصية و صفات من مسيرة الحزب الشيوعي العراقي، مطبعة اوفيسست، بغداد، 2009.
- محسن دزهي، أحداث عاصرتها 1961-1975، الجزء الثاني، دار ئاراس، أربيل، 2002.
- سلام السنجاري، سنجار المدينة والجبل، دراسة تاريخية اجتماعية للفترة من 1900-1980، الجزء الأول، مطبعة تهران-إيران، دهوك، 2021.
- محمودشيخ سين حسو الريكاني، سنجار في عهد الملكي، مطبعة الحاج هاشم، أربيل، 2012.
- ممتاز حسين سليمان خلو، ايزدية شنگال-سنجار، مأسى-أحداث وشخصيات، فرمانات من سنة 1876 الى سنة 2016م، مطبعة خاني، دهوك، 2019.
- علي نجم عيسى، مدارس الموصل، دراسة التاريخية حضارية، ط 1، دار الكتب العلمية، بيروت، 2017.
- قحطان حبيب الملاک، شذرات من تاريخ جمعية الطلبة العراقيين في المملكة المتحدة، دار الغد، بغداد، 2013.
- سيف عدنان ارحيم القيسي، قراءات في ذاكرة عزيز محمد السكرتير السابق للحزب الشيوعي العراقي مسيرة ونضال، الطبعة الأولى، العراق، 2015.
- حسين ابراهيم قطريب، جغرافية انتشار الكرد في سورية، تركيا.
- علي جزيري، الكورد وكوردستان، كوردستان سوريا (أتمودجا)، بحث في ضوء منهجية الجغرافيتين السياسيه والتاريخيه، مطبعة جامعة صلاح الدين، أربيل، 2017.
- بشير سعيد عبدالرحمن، بهدينان و عشائرها، دراسة تاريخية، ط 1، مطبعة خاني، دهوك، ۲۰۰۶.
- علي صالح ميراني، الجزيرة الحسكة في ضوء كتابات الرحالة والوثائق، أربيل 2016.
- مهند الكاطع، أكراد سورية التاريخ-الديموغرافية-السياسية، الطبعة الأولى، بغداد، 2020.
- ج- بە زمانی ئینگلیزی:

- Oles and Bettie, the USSR and Iraq, Duck University Press, USA, 1991, PP 99-101

پینجەم: تیز و نامەئە زانکۆیی:

- حسن و یس یعقوب المولی، سنجار في عهد العثماني دراسة سياسية، إدارية، إقتصادية 1249 - 1336 هجرى / ۱۸۳۴ - ۱۹۱۸ م، رسالة ماجستير، كلية الاداب، جامعة الموصل، 2000.
- نسرین نعمة عبد الأمير الحسناوي، حركة البعثات العلمية العراقية في العهد الملكي (1922-1958)، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية للعلوم الإنسانية، جامعة كربلاء، 2024.

**شەشەم: چاوپێکەوتن:**

- چاوپێکەوتن لە گەل بروسک نوری شاییس، هەلێر، ۲۰۲۴/۱۱/۱۷، نۆبەرۆ لە ۱۹۵۵/۱۰/۱۸ لە شارێ بەغدا لە دایک بوو، دایکیشی ناوی (ناهیده شێخ سەلام) کە سەبایەتیەکی دیارو خانەدانێ شارێ سلێمانیە، بڕوانامەئە بە کالۆریۆسی لە زانکۆئە (ILMENAU) لە ولاتی ئەلمانی بە دەست هێناو، خاوەن بڕوانامەئە ماستەرە لە (Biomedicine Technique) تەکنیکی بایۆلۆجی پزیشکی لە هەمان ولات، لە تەمەنی ۱۳ سالیەو دەستی بە کاری سیاسی کردوو، سەرەتای کاری سیاسی دەگەریتەووە بۆ سالی ۱۹۶۸ لە ریزەکانی یەکییتی قوتابیانی کوردستان، بەلام لە بەر ئەوەئە تەمەنی لەخوار هەژدە سال

بوو سهرهتا پلهی حزبی نهبووه، له سالی ۱۹۷۳ به فهرمی دهبیته ئەندانی (پ.د.ک)، سالی ۱۹۷۴ دهبیته پیشمه‌رگه دواى نسکوی شوڤش له ریکخسنه‌کانی سه‌رکردایه‌تی کاتی کاری کردوو، دواتر له سالی ۱۹۸۱ جگه له‌وهی یه‌کیکه له‌دامه‌زیننه‌رانی پارتی گه‌لی دیمکراتی کوردستان وه‌کو ئەندامی یه‌ده‌گی کۆمیته‌ی ناوه‌ندیش له‌و حزبه‌ه‌لبژێردرا، دواى ئەوه‌ش له سالی ۱۹۸۳ له پارتی گه‌ل ده‌بیته ئەندامی کۆمیته‌ی ناوه‌ندی، له کۆنگره‌ی دووه‌می پارتی ناوبراو ده‌بیته ئەندامی مه‌کته‌بی سیاسی، له‌دواى دروست بوونی پارتی یه‌کگرتن له سالی ۱۹۹۲ له‌و پارتەش ئەندامی مه‌کته‌بی سیاسی بووه، له کۆنگره‌ی ۱۱ی پارتی دیمکراتی کوردستان که به کۆنگره‌ی یه‌کگرتن ناسراوه له ۱۹۹۳ له‌سه‌ر ئاستی حزب په‌یوه‌ندی ده‌که‌نه‌وه به (ریزه‌کانی پارتی دیموکراتی کوردستان-یه‌کگرتوو) له‌وکاته‌وه له ریزه‌کانی پارتی به‌رده‌وامه‌و تا ساتی نووسینی ئەم توێژینه‌وه‌ش ناوبراو راویژکاری مه‌کته‌بی سیاسی پارتی دیمکراتی کوردستانه.

- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل فه‌ره‌اد عه‌ونی، هه‌ولێر، ۲۰۲۵/۴/۲۳، ۲۰۲۵/۱/۲۱، ناوبراو له ۱۹۶۶/۱۱/۲۸ له‌گه‌ره‌کی به‌فری قه‌ندی شاری کۆیه له‌دایکه‌بووه، له خیزانیکی روڤش‌نیروو چاوکراوه‌و و خوینده‌وار بووه و هه‌ر له ته‌مه‌نی مندالیه‌وه خولیاى خویندنه‌وه بووه، له سالی ۱۹۶۳ بۆته نووسه‌ر له دادگای به‌رزى شوڤش له ماوه‌ت، له سالی ۱۹۶۴ چۆته ریزی یه‌کیتی قوتابییانی کوردستان و له سالی ۱۹۶۹ بۆته ئەندامی مه‌کته‌بی ریکخستنی ناوه‌ند له یه‌کیتی قوتابییانی کوردستان ولپرسراوی ناوچه‌ی به‌غدا وده‌وروبه‌ری، له‌سالی ۱۹۷۰ کۆلیژی ئابووری وزانسته‌سیاسیه‌کان له به‌غدا ته‌واو کردوو، له سهره‌تای سالی ۱۹۷۲ بۆته به‌ریوه‌به‌ری کارگیری رۆژنامه‌ی التّأخى وبریاه‌تی، له ۱۹۹۳/۱۰/۲۶ بۆته لپرسراوی کارگیری ده‌زگای رۆژنامه‌نووسی بریاه‌تی وخبه‌بات تا سالی ۲۰۰۰، خاوه‌نی چه‌ندین به‌ره‌می بلاوکراوه‌یه به‌هه‌ردوو زمانی کوردی وعه‌ره‌بی.

- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل د. نوری عوسمان مه‌حمود، هه‌ولێر ۲۰۲۴/۱۱/۱۰. ناوبراو سالی ۱۹۶۷ له‌شاری به‌غداد له دایک بووه، باوکی سێ کچ و دوو کوڤه، جگه له‌و په‌یوه‌ندیه خیزانییه‌ی که برازای سامی عه‌بدولپه‌حمانه، هاوکار یه‌کتر بوون، ناوبراو له‌ماوه‌ی ته‌مه‌نی رابردووی جگه له‌وه‌ی له‌سالی ۱۹۹۱ به‌کالۆریۆس له پزیشکی گشتی له زانکۆی مووسل ته‌واو کردوو کۆمه‌لیک پۆستی حکومی و حزبی هه‌بووه.

- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل هه‌لیمه محمود عه‌بدولپه‌حمن، هه‌ولێر، ۲۰۲۵/۱/۷. ناوبراو خوشکی سامی عه‌بدولپه‌حمانه، سالی ۱۹۳۶ له شنگال له‌دایک بووه، نه‌چۆته به‌ر قوناغه‌کانی خویندن، سه‌رقالی ئیش وکاری مال و به‌خێوکردنی مه‌رومالات وئیشکردن له‌نیو ره‌زو باخ و بیستان بوو له باخچه‌ی باوکی.

- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل کامه‌ران مه‌حمود عه‌بدولپه‌حمان، هه‌ولێر ۲۰۲۴/۱۲/۲۵. ناوبراو سالی ۱۹۵۹ له شنگال له‌دایک بووه، برای سامی عه‌بدولپه‌حمانه، بېروانامه‌ی به‌کالۆریۆسی له هه‌نده‌سه‌ی ته‌لارسازی له رۆمانیا به‌ده‌سته‌یناوه. شاره‌زایی هه‌بووه له چه‌ندین زمان، له نه‌ته‌وه یه‌کگرتوو هه‌کان کاری کردوو له ماوه‌ی سالانی ۲۰۰۰ تا ۲۰۰۳ و دواتر بووه به‌ریوه‌به‌ری گشتی له وه‌زاره‌تی ناوه‌خۆ تا سالی ۲۰۱۳، ئیستا خانه‌نیشینه.

- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل به‌یان سامی عه‌بدولپه‌حمان، هه‌ولێر، ۲۰۲۵/۱/۲۱. ناوبراو کچی سامی عه‌بدولپه‌حمانه له ۸/۴/۱۹۶۵ له به‌غدا له دایک بوه، به‌کالۆریۆسی له به‌شی میژوو له زانکۆی له‌ندن به‌ده‌سته‌یناوه، جگه له پۆستی حزبی و حکومی له بواری رۆژنامه‌نووسیش کاری کردوه، له ئیستادا راویژکاری بالا بۆ په‌یوه‌ندیه‌کان و گۆرانکاری که‌ش و هه‌وا له نووسینگه‌ی تایبه‌تی سه‌رۆکی حکومه‌تی هه‌ریم کارده‌کات.

- چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل قیان سامی عه‌بدولپه‌حمان، هه‌ولێر ۲۰۲۵/۱/۲۱. ناوبراو کچی سامی عه‌بدولپه‌حمانه، خاوه‌ن بېروانامه‌ی ماسته‌ره له زانکۆی سواس (SOAS University of London) له‌ندن له به‌شی په‌یوه‌ندی نیوده‌وله‌تی خویندوووه، شاره‌زایه له زمانه‌کانی (کوردی، ئینگلیزی، فه‌ره‌نسی، ئیتالی)، ئیستا له به‌شی گۆرانکاری که‌ش و هه‌وا له نووسینگه‌ی تایبه‌تی سه‌رۆکی حکومه‌تی هه‌ریم کارده‌کات.

- په‌یوه‌ندی ته‌له‌فۆنی له‌گه‌ل ریکار ئەحمه‌د، سوید، ۲۰۲۵/۱/۲. ناوبراو له سالی ۱۹۶۲ له شاره‌دی گۆڤری سه‌ر به‌ پارێزگای هه‌ولێر له دایک بووه، ناوی خوازاوی زه‌رده‌شت بوو، له زانکۆی سه‌لاحه‌دین بېروانامه‌ی به‌ کالۆریۆسی له ئەندازیاری به‌شی کاره‌بای گشتی وه‌رگرتوووه، دواى ته‌واوکردنی زانکۆ چۆته شاخ و سه‌ره‌تا له ریزی حزبی سۆشیا‌لست

ودواتریش له ریزی پارتی گهلی دیموکراتی کوردستان تیکۆشاوه، سكرتیری حزبی پرگاری کوردستان بووه، خاوهنی چه ندين پۆمان و چیرۆک و کورته چیرۆکی بلاوکراوهیه، ههروهها بابهتی سیاسی و وێژهبی بلاوکراوتهوه و ماوهیهک ئەندامی دهستهی بهرپوهبهری یهکیتی نووسه رانی کوردستان بووه، ماوهیهک له دهزگای راگه یاندنی پارتی گهل کاری کردووه، ئیستا له ولاتی سوید نیشته جییه.

- وهلام دانهوهی نامه ی تایبته نامه ی تایبته له لایهن بیستون بهرواری ، سوید، ۲۰۲۴/۱۱/۲۸، ناوی تهواوی صالح شوکری پیرموسا ناوبراو له دایکبوی ۱۹۵۸ له شیخان، ده رچووی قووناعی ئامادهیی (اعدادی)، دواي دامه زانندی پارتی گهلی دیموکراتی کوردستان چۆته سووریا و بۆته ئەندامی راگه یاندنی ناوهندی پارتی گهل، له کۆنگره ی دوو بووبه ئەندامی سه رکرده یه تی، له سالی ۱۹۹۲ چۆته ولاتی سوید له وێ نیشته جی ده بیته تاوهکو ئیستا؛

### حه وته م: وتار و لیكۆلینه وه: (گۆفاری و رۆژنامه كان)

- أ- به زمانی کوردی
- چاوپێکهوتن له گهل فهوزیه ئەمین عه بدولرهمان، گۆفاری بزاو، ژماره ۱۹، ۲۱/تشرینی یه که م/۲۰۰۷.
  - رۆژنامه ی گۆلان، ژماره ۱۳۸، ۱۳/۹/۱۹۹۷.
  - رۆژنامه ی گۆلان، ژماره ۵۳، ۲۰/۱۰/۱۹۹۵.
- ب- به زمانی عه ره بی
- حسن ضاری الدلیمی، الإنجازات والتقييم شؤون الشمال العراقية 1967-1978، مجلة مركز دراسات الكوفة، جامعة الكوفة، عدد 72، ئادار 2024.
  - لالش، مجلة ثقافية حورية يصدرها مركز لالش بللغتين الكوردية والعربية، عدد 6، دهۆک.
  - علاء الدین خمیس علوان الحمیری، تطور التعليم في العراق وأثره في الحيات الإجتماعية 1912-1958، مجلة كلية التربية الأساسية التربوية والإنسانية ، جامعة بابل، العدد/43، نيسان/2019.

سامي عبدالرحمن

## دراسة في دوره الإداري والسياسي (1970-1975)

افين عزيز خليل

قسم التاريخ، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين- أربيل، إقليم كردستان، العراق

[a@su.edu.krd](mailto:a@su.edu.krd)

دلشاد محمود عبدالرحمن

قسم التاريخ، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين- أربيل، إقليم كردستان، العراق

[dilshad.m.a@su.edu.krd](mailto:dilshad.m.a@su.edu.krd)

### الملخص

سامي عبدالرحمن هو أحد أبرز القادات والشخصيات في تاريخ حركة التحرر الكردية في كردستان العراق، ويبرز دوره ومكانته في التاريخ المعاصر لكردستان بشكل ملفت وخاصة خلال السنوات (1970-1975). ويفضل مهاراته ودكاته، أصبح موثوقاً لدى الملا مصطفى البرزاني (زعيم ثورة الكردية) الذي رشحه بدوره ليكون عضواً بارزاً في وفد التفاوض بين حركة تحرر كردية والحكومة العراقية، والذي أسفر عن اتفاق 11 آذار 1970. وبعد الاتفاق (1970-1975) عمل وزيراً كردياً في الحكومة العراقية. تهدف هذه الدراسة الى ابراز الدور الإداري والسياسي لسامي عبدالرحمن في المدة التاريخية (1970-1975). تكمن أهمية كتابة هذه الدراسة في أنها تكشف حقائق جديدة عن دور سامي عبدالرحمن في أحداث كردستان العراق، وعلاقاته مع بغداد، ونشاطاته في الخارج استناداً إلى عدد من المصادر والوثائق غير المنشورة. يتكون البحث من مقدمة ومحورين رئيسيين والخاتمة. في المحور الأول، تم عرض نبذة من حياة الشخصية لسامي عبدالرحمن، أما المحور الثاني فهو مخصص للدوره الإداري والسياسي خلال السنوات (1970-1975).  
الكلمات المفتاحية: سامي عبدالرحمن، الدور الإداري والسياسي، العراق، الثورة الكردية.

Sami Abdulrahman

### A Study of his Administrative and Political Role (1970 -1975)

Avin Aziz Khaleel

Department of History, College of Arts, Salahaddin University- Erbil, Kurdistan Region, Iraq

[a@su.edu.krd](mailto:a@su.edu.krd)

Dilshad Mahmoud Abdulrahman

Department of History, College of Arts, Salahaddin University- Erbil, Kurdistan Region, Iraq

[dilshad.m.a@su.edu.krd](mailto:dilshad.m.a@su.edu.krd)

### Abstract

Sami Abdulrahman is one of the most prominent leaders and figures in the history of the Kurdish liberation movement in Iraqi Kurdistan, and his role and status in contemporary Kurdish history are particularly notable, especially during the years 1970 -1975. Due to his talent and intelligence, he became trusted by Mullah Mustafa Barzani (the leader of the Kurdish revolution), who, in turn, nominated him to be a prominent member of the negotiation delegation between the Kurdish liberation movement and the Iraqi government, which resulted in the March 11, 1970 agreement. After the agreement, he served as a Kurdish minister in the Iraqi government (1970 -1975). This study aims to highlight Sami Abdulrahman's administrative and political role during the historical period of 1970 -1975. The importance of writing this study lies in revealing new facts about Sami Abdulrahman's role in the events of Iraqi Kurdistan, his relations with Baghdad, and his activities abroad based on a number of unpublished sources and documents. The research consists of an introduction, two main chapters, and a conclusion. In the first chapter, an overview of Sami Abdulrahman's life is presented, while the second chapter is devoted to his administrative and political role during the years 1970 -1975.

**Key words:** Sami Abdulrahman, The administrative and political role, Iraq, The Kurdish Revolution.